

الفصل الثالث: قضية نقل الرواية والرواة (التوثيق)

الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواية (التوثيق):

غني عن البيان أن الشعر هو فن العربية الأول، وعند العرب "هو علمهم الذي لم يكن لهم علم أصح منه"^(١)، وهو "منتهى حكمتهم، به يلخون وإليه يسيرون، وهو العامل الذي يرضي نوازع نفوسهم، ويظفر ضمائرهم، ويهز مشاعرهم، يتقلدونه ويتفادونه في المناسبات والمجالات المختلفة، لذلك شغلوا بروايته وحرصوا على حفظه ودراسته"^(٢).

وقد أخذ شغف العرب وحرصهم عليه أشكالاً عدة، منها العناية بروايته وتوينه، فحفظوا الشعر أنفسهم في - بداية الأمر - بدور هام في الرواية "فكثرت لهم المدرسة التي يتعلمون فيها صوغ الشعر ونظمه، والتسرس بأساليب الكلام وقنون القول، ومن أراد أن يصبح شاعراً لزم واحداً من فحولهم، يحفظه عنه، ويروي له"^(٣).

وكان الحرص شديداً على جمع الشعر والحفاظ عليه منذ العصر الجاهلي، وكان هؤلاء الرواة يعتمدون في الغالب على الرواية الشفهية ولا يستخدمون الكتابة إلا نلرا^(٤).

وقد صمت الحديث عن تكوين الشعر وخفت حدة روايته بعد للبعثة المحمدية، أورد ابن سلام (ت ٢٢٦ هـ) في طبقاته قول عمر بن الخطاب رضي لله عنه - السالف الفكر - : "كان الشعر علم قوم لم يكن لهم علم أصح منه" ثم عقب عليه بقوله: "فجاء الإسلام فتشاعلت عنه العرب، وتشاغلتوا بالجهاد وغزو الفرس والروم، وليت عن الشعر وروايته، فلما كثر الإسلام، وجاءت الفتوح، واضممت العرب بالأمصار، راجعوا رواية الشعر، فلم يزولوا إلى ديوان متون ولا كتب مكتوب التون" ذلك وقد هلك من العرب من هلك بالموت والقتل، فحفظوا أقل ذلك، وذهب عليهم من كثير. وقد كان عند النعمان بن المنذر ديوان فيه أشعار الفحول، وما مدح هو وأهل بيته به، فصار ذلك إلى بني مروان، أو صار منه"^(٥).

وجاء ابن مخلدون (ت ٢٣١ هـ) ليزيد الأمر وضوحاً وتفصيلاً، بقوله: "التصرف العرب عن ذلك - يعني الشعر وروايته وتوينه - أول الإسلام بما شغلهم من أمور الدين والنبوة والوحي، وما أدهشهم من أسلوب القرآن ونظمه، فلأخسوا عن ذلك، وسكتوا عن اللخوض في النظم والنثر زمناً، ثم استقر ذلك، ووا نس الرشد من العملة، ولم ينزل الوحي في تحريم الشعر وخطره، وسمعه النبي صلى الله عليه وسلم وأثاب عليه، فرجعوا حينئذ إلى دينهم منه"^(٦).

(١) محمد بن سلام الجعفي: طبقات شعراء العرب، شرح الأستاذ: محمود محمد شاكر، دار المعارف بمصر، ١٩٥٢ م، قول عمر بن الخطاب رضي لله عنه، ص ٢٢.

(٢) دالعمد جمال القمري: شروح الشعر الجاهلي، نشرها وتطورها، (١ / ٥٣).

(٣) دالطاهر مكي: دراسة في مسافر الأندلس، ص ١٣.

(٤) بروكلمان: تاريخ الأدب العربي، (١ / ٦٥).

(٥) محمد بن سلام الجعفي: طبقات شعراء العرب، ص ٢٢ - ٢٣.

(٦) ابن خلون: مقنة ابن خلون، بتحقيق د/عبد الوالد والي، دار النهضة مصر، القاهرة، ٢٠٠٦ م، (٣ / ١١٢٧).

المفضلا النقدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

إن إغفال العرب للشعر، وإعراضهم عن روايته وتوثيقه، كانت مرحلة مؤقتة، ما لبثت - هذه المرحلة من القطيعة - أن زالت بروال أساليبها ودواعيها، فلم يكد بدول الوحي نعمت تحريره، حتى عاد الناس يروونه ويثرون من روايته.

وقد مرت مرحلة رواية الشعر في تاريخها الأول بمرحلتين أساسيتين، هما مرحلة الهواية، ثم الاحتراف، حتى وصلت إلى ما هي عليه الآن في كتب التراث.

المرحلة الأولى: وهي الرواية الفطرية الطبيعية، وقد نهضت على أيدي "الشعراء الرواة"، وغلب عليهم حلق حط الشعر، ثم إنشده. ولا يتجاوزون ذلك إلى ضبطه وتحقيقه، وامتدت حياة هذا الطور حتى نهاية القرن الأول وبداية الثاني، وبرز من هؤلاء زهير راوية أوس بن حجر، ووصل كثير من هؤلاء الرواة إلى مرتبة كبيرة في عالم الشعر، بل صاروا من فحول الشعراء كالحطينة راوية آل رهير، وهبة بن خثرم راوية الحطينة .. إلخ، إلى حلق رواية القبيلة.

المرحلة الثانية: وهي الرواية العلمية المتخصصة، وقد نهضت على أيدي "الرواة العلماء"، الذين اتخذوا من الشعر موضوعاً علمياً، تدرسه وتحلله، وتأخذ عن شيخ أو أستاذ، ومن رواد هذه المرحلة: أبا عمرو بن العلاء البصري (ت ١٥٤ هـ)، وحماد الراوية الكوفي (ت ١٥٦ هـ)، ثم أخذ عن هذين العالمين جل من يعرف من العلماء الرواة، فاعتمد الحلف على السلف، فالأصمعي جلس إلى أبي عمرو عشر حجاج، وسمع عنه وروى عنه، ويونس أخذ عن أبي عمرو، وكذلك حلف، وأبو عبيد أخذ عن يونس، كما أخذ حلف والكسائي، وحلف معلم الأصمعي، وسمع حلف من حماد، وأخذ أيضاً عن عيسى بن عمر، وعن أبي عمرو بن العلاء، وأخذ أبو زيد و ابن الأعراس عن المعضل^(١).

هذا وقد تعنت دوافع العرب لحمل الشعر وروايته، فشملت إلى جانب النوافع الدينية والعاطفية والقومية، نالغة الأهمية، جوانب وبواعث أخرى لا تقل أهمية عن سابقتها، في مقدمتها^(٢): المتعة الفنية، سواء كانت متعة نفسية أو متعة ذهنية، إلى جانب الباعث التعليمي، وما يتصل به من نشر الأشعار وإذاعتها، بالإضافة إلى الباعث العلمي، الذي يتصل بمد الحاجة العلمية الخالصة، التي شعرت بها الأمة حين تقدمت في دراسة العلوم تبنا ما واحتاجت إلى تنظيم البحث اللغوي، ودراسة التاريخ، على أسس من كلام العرب، فحينئذ مست الحاجة إلى الرواية والاستقصاء في جميع الأشعار لتلتصم فيها الشواهد على صحة ألفاظ اللغة.

وعلاقة الرواة بشرح الشعر علاقة قديمة، ترسخت منذ قصدي الرواة لكشف الغامض المبهم من شعرهم أو شعر رائهم الذين يروون لهم، عندما كان الشعر ينتقل شفاهة بين الناس، وعظم دورهم بعد تجميع الشعر، وتوثيقه

(١) انظر: د. محمد جميل المصري: شروح الشعر المعاني، شتاتها وتطورها، (١/ ٥٢ - ٧٤)، مع بحث التصريف.
(٢) انظر: نفسه: (١/ ٥٨، ٥٩)، مع بعض التصريف.

في كتب ودواوين شعرية، فصارت شروحيهم أكثر عمقا، بما أضفوه عليها من بعد تاريخي واجتماعي، إلى جانب نبوضهم بالمستوى الفني والدلالي.

ولكني ينتهي لرواية الأخبار والأشعار القيام بهذا الدور لا بد له من ثقافة موسوعية "عمادها معرفة اللغة وغريبها، والألهم وأحداثها، والمعادن وتليدها، والأمثل، والحديث، وأي القرآن ... وثقافة كهذه تمثل كما قلنا بحويه صدر رابرة فتمه في العلم راسخة، وهو علم بضروب من المعارف أحدها علم الشعر حفظا وإحاطة وتنصبا وتفسيراً، دون أن يكون ذلك الراوي معنى على وجه التخصص بما تفضل به لصيغة غيرها أو بما يعتاز به لفظ عن سواء، في إطار الاهتمام بمراتب الجودة"^(١). وهو ما تميز به رواية الحماسة، ونجحوا في الجمع بين ثقافة الرواية وعلم الشارح، إلى حد بعيد.

وبالإضافة إلى ذلك فقد كان "لعلماء الرواية قواعد خاصة التزموا بها، وساروا على هديها في جمع الشعر وروايته، فهم جنوا في فحص الشعر الجاهلي ودراسته، وتمحيصه وتوثيقه، ولم يقلوا منه إلا ما ثبتت صحته، ولم يرووا منه إلا ما اطمأنوا إلى سلامته من الرضع والنحل، وكان حرصهم شديداً في تحديد مصادرهم، لذلك كانوا يتحرون جيداً عن محبريهم من الأعراب وغيرهم وكان حرصهم أشد عند أخذهم من الرواة الشعراء الذين قد يدخلون شعرهم الذاتي بين شبايا التصانيد والمقطعات التي يروونها لأبياتهم أو لغيرهم، أو لشعراء من ذويهم، فطغوا بتحريزون من الأخذ من هؤلاء الرواة، وقد بلغ هؤلاء الرواة العماء من التثبت والتحقيق، والتمحيص والتنقيق، ومن المقترنة على تمييز المنحول، والنص على الموضوع، ما جعل بعض العلماء يفضلونهم على رواية الحديث"^(٢). وهنا ما أشير يحيى بن سعيد القطان بالقول: "رواة الشعر أعقل من رواة الحديث، لأن رواة الحديث يروون مصنوعاً كثيراً، ورواة الشعر ساعاً ينشئون المصنوع ينتقونه، ويقولون هذا مصنوع"^(٣).

إلا أن الرواة ليسوا جميعاً على درجة واحدة من الثقة والجودة فهم "ينفانون فيما بينهم صدقا وأمانة ونية، تبعاً لتكوينهم الطبقي والخصري والثقافي، وصمودهم أمام ضواغط البيئة حولهم، سلبية واجتماعية وعلمية. أو استجابتهم لها"^(٤).

وعلى الرغم من ذلك التمايز بينهم، وتلك الأخطاء التي قد يرتكبها بعضهم - عن عمد أو عن غير عمد - أقول على الرغم من ذلك تظل في نطق الهنات التي لا تتل من شأنهم ولا تتل من مكتتهم وجهدهم الذي بذلوه في سبيل الحفاظ على الأشعار وتأصيلها، "إن الرواة سهرروا على التراث واعتنوا في إطار ذلك بالشعر جمعاً وتفسيراً

(١) لخص الونداني: شرح الشعر عند العرب، ص ١٢٤، ١٢٥.
(٢) د. أحمد جمال المصري: شروح الشعر الجاهلي، نتائجها وتطورها (١ / ٦٧، ٦٨).
(٣) السيوطي: المزهر في علم اللغة وأنهاها، شرحه وضبطه محمد السيد حد المولى، على محمد الحلوي، محمد أبو الفضل إبراهيم، عيسى الحلبي الحلبي، القاهرة، د.ت. (١ / ١٠٦).
(٤) د. لطاهر مكي: دراسة في مصطلح الأدب، ص ١٧.

حتى وظوره للاحقين من النقاد الذين لقرنت رغبة بعضهم في استقلال صناعية النقد بالفض من جهود الرواة والعلماء بالشعر بالرغم من أن تلك الجهود، على همتها، هي التي رسمت لهم سبيل الاستقلال^(١).

وقد تواصع الرواة على مقاييس محددة، انزمو بها، وطبقوها في نقد الشعر، وتمييز صحيحه من منحوله^(٢):

أول هذه المقاييس: الإجماع، أي إجماع الرواة على صحة نسبة الشعر إلى قائله. قال ابن سلام: "أما ما اتفقوا عليه فلا أحد أن يخرج منه".

وثانيها: وجود الشعر في ديوان الشاعر، فقد دون هذه الدواوين علماء ثققت، ولذلك قبلوا ما جاء فيها في صورة اليقين والتضع، أما ما ذكره هؤلاء العلماء لتسم في تلك النواوين على أنه مشكوك فيه، فقد قبلوا أن ينقلوه كما هو ذاكرين أنفسهم.. وقد كثروا يبيعون لأنفسهم أحبا المظهر فيه وحته عسى أن يصلوا إلى شيء يوضح غوامض امره.

وثالث هذه المقاييس: حبرتهم و ثقافتهم ومعرفتهم بمذاهب الشعراء، وخصتصهم الفنية، وطرائقهم في التعبير، مما ثبتت صحته، وصنفت أحداثه وروايته، وتطبيقات أوصافه مع شعر الشاعر دون طعن من أحد أتباعه، وانقير يصدق أحاسيسهم، وعمق بصيرتهم، وما وجنوه غير ذلك ولغفوه، يسمنهم في تلك سعة محفوظهم، ونهجم الحصر. وحلتيم الفنية بعلة هذا اللون من الشعر على شاعر معين.

فإذا ما انتقلنا إلى الرواية في شروح الحملة، وجنأها قد لقت اهتماما وغلبة بالغة من كثير من الشراح، استند الشراح معليير الحكم عليها، وتقييمها، من تلك المقاييس التي احتكم إليها أسلافهم من الشراح والرواة ونواضعوا عليها من قبل، مع إضافة بعض اللمسات الخاصة التي تميز كل شارح عن غيره، والتي نفرضها طبيعة النص ومصادرة قوله، وهو ما سيتبين لنا عما قريب إن شاء الله.

وبعد تصنيف أبي هلال العسكري الذي يحمل عنوان "رسالة في ضبط ونحريير مواضع من الحملة" من أهم الشروح التي صبت بهذا الحقب - إن لم تكن أهمها على الإطلاق - فهذه للتصنيف هو تصحيح ما رآه المؤلف مخالفا للصواب من روايات بعض أبيات الحملة، وهو ما يوضحه قوله: "وبعد فقد مر بي في نسخة الحملة بخط بعض أخلاء الشيوخ، وتكر أنه قرأها على أبي بكر الخياط (ت ٣٢٠ هـ)، ولبي الحسين المهريري (ت ؟) مواضع لم تصبط، حق الضبط، ولم تجر على سنن العلل، فأريت الإيابة عن مواقع الزلل منها؛ لنلا أنسب إلى الخطأ، إذا رويت خلافها، والله أستمين، وعليه لتوكل، ولا حول ولا قوة إلا به سبحانه"^(٣).

(١) أحمد الزبرني: شرح الشعر عبد العرب، ص ١٢٥.

(٢) دألمد جمال المصري: شروح الشعر المعالي، تشبها ونظورها (١ / ٦٨ ، ٦٩).

(٣) أبو هلال العسكري رسالة في ضبط ونحريير مواضع من الحملة: مقدمة للمؤلف، ص ١٤٠ ، ١٤١.

ومما يؤكد ذلك أن الشراح "في أكثر المواضع التي عرض لضبطها وتحريها، يحرص على نسبة الأبيات إلى منشديها، بذكره أسماء الشعراء، أو ألقابهم، أو كتابهم" (١).

وبمراجعة شروح ديوان الحملة واستقراتها، يمكن الوقوف على طقفة من الركز والدعائم التي استند إليها الشراح عند مقدمهم للرواية والرواة أسرع - إن شاء الله - في تفصيلها وعرضها فيما يلي:

أولاً: نقد الرواية:

حرص كثير من الشراح على بسط الروايات المتعددة للبيت أو النص الشعري الواحد، بعد تفسيرهم وتحليلهم له، ثم تنفيذ تلك الروايات وتمحيصها، أملاً في الوصول إلى الرواية الصحيحة التي تتفق مع بغية الشاعر ومراميه.

وفي سبيل ذلك صدر الشراح في تقديمهم لروايات أشعار الحملة وفق مجموعة من الأسس التي مكتسبة في النهاية من الحكم على تلك الروايات بالصواب والخطأ، وأهم هذه الأسس نعرضها فيما يلي:

١- نقد الرواية القم على العقل (٢):

هو ذلك النقد الذي يتخذ من التحليل المنطقي، القم على الحجة والبرهان، وتنفيذ مزاعم الرواة، وسيلة للوصول إلى المعنى.

وقد استند إليه الشراح في توجيه الروايات وتمييز الصحيح الذي يقبله العقل - وإقصاء الأخرى التي تتنافى مع ما يقره الفكر والمنطق.

ومن أمثلة ذلك نقد المرزوقي للرواية التي وردت على بيت دريد بن الصمة: (الطويل)
فطاعَتْ غُفَةُ الْخَيْمِ حَتَّى تَبْدُتْ وَحَتَّى عَلَتِ خَابِطُ الْأَسْوَدِ
نقد روي: "وحَتَّى عَلَتِ حَلَاكُ لَوْنِ اسْوَد".

قل المرزوقي: "والضعف فيه ظاهر" (٣). محلاً ضعف هذه الرواية بقوله: "إلا ترى أنه قل: "حلك" وهو الشديد السواد، ثم قل: (لون أسود) وفي إضافة لون أسود ما لا يرتضي" (٤).

وتنفيد أبي هلال العسكري للرواية التي وردت على بيت شاعر الحملة: (المربع)
إِكْلِيْنَهَا نَقْلٌ وَفِي سَمِـوْهَا وَخَزُّ الْبَسِـمِ مِثْلُنْ وَخَزُّ الْمِثَانِ

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحريروايع من المملة: مئة المعق، ص ١١٤.

(٢) د. أحمد جمال الصري: شروح أشعار الجاهلي، مناهج الشراح (٢ / ١١٢).

(٣) المرزوقي: شرح ديوان المملة: حاشية (٢٧١)، (١ / ٨١٧).

(٤) نفسه: (٨١٨/٢)، ونظر أيضاً: (٨٣/١).

بالحقول: " (الزول) : العجب، أراد: إكليل هذه العقرب (وفي شولها ..) .. أي: في شولها .. (شولة العقرب) : ذنبها، وسمي (شولة) ؛ لأنها تشبهه، إذا مشيت، أي: ترفعه. ورواه هذا الشيخ: (إكليلها ذنبك ..)؛ وهو خطأ، وذلك أن (لَنَذَان) شيء تحمل منه الأسورة، نحو العاج؛ فلا يكون ذلك للعقرب .. " (١).

ب - نقد الرواية القلم على السيق (٢):

تأخذ الشراح من سيق القول معياراً لترجيح الرواية التي تتناسب مع المضمون، بشكل تراعى فيه خصوصية المعنى والدلالات العلمية للبيت الشعري.

كما جاء في نقد السرزوقي للرواية في قول سيرة بن عمرو التميمي:

نُحَابِي بِهَـمَا أَكْثَرُهَا وَهَبْنَهَا وَتَشْرِبُ فِي أَثْقَالِهَا وَنَفَائِزِ

حيث شرع في شرح روايته التي اعتمدها بقوله: "بين فيه وجوه تصرفهم فيما عيروهم به، فقال: نجعلها (يقصد الإبل) حياءً لنظرانها، فتهاذى بها وتسهل تمكن العفاة والزوار منها، فهذا ما يدل عليه من سيق المعنى، والدليل على ذلك قول الشاعر (وتبيحها فتصرف ألقها إلى الخمر والإنثى، وتضرب بالقدح عليها في الميسر عند اشتداد الزمان، ففرقها في الضعفاء والمحتاجين إليها) " (٣). ثم يستطرد قائلًا: "وفي تعداد هذه الوجوه يطل لكل ما أوهم أو ادعى يلحق من العار في اقتلتها وانخارها .. " (٤). ثم نراه ينتقل بعد كل هذا الشرح والتفسير إلى الرواية الأخرى الضعيفة في رأيه فيقول: "أما رواية بعضهم (نحابي بها أكفأنا)، أي تعاليمهم بها ونجلهم، لأن مفهوم هذا الراوي، "ليس شيء ولا تفرح عليه" (٥).

وكذلك ما ورد في قول سهل بن شيبان:

فَسَيِّئًا مِمَّنْ شِئْنَا شَيْئَةُ اللَّيْلِ شِثْ غَدَا وَاللَّيْلُ شِثْ غَضْبَانُ

يقول المرزوقي عن قصد الشاعر كما هو واضح من السياق: "سبنا إليهم مشوة الأسد، ابتكر وهو حقيق، وكفى عن الموع بالمصعب لأنه يصحبه. أما من روى (غدا) على أن يكون من العنوا "البيت روايته محسنة" (٦)، ويدعم المرزوقي رأيه هنا بقوله "لأن اللبث في أكثر أحواله ظلم عاد" (٧)، وهو ما أكده النمرى بقوله: "ومما يقوي هذه الرواية، أنه قد روي: "مشينا مشوة اللبث". ولا يجوز ها هنا إلا "غدا" بالفتح معجمة، فإن اللبث لا يكون مشيا عليها في حال واحدة. فإن قيل: "غدا" ها هنا أيضا من "العنوان"، فالجواب أن اللبث لا يمشي في حال عدوانه، وإنما يشد شدا، فهذا بين واضح" (٨).

(١) أبو هلال الصكري: رسالة في ضبط وتحريز مواضع من القصائد: كثرة (٥٣) ص ٢٧١، ٢٧٢.

(٢) م/المد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢ / ٢١٢).

(٣) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: حماسة (١٠)، (١ / ٣٢٩)، وانظر: د/أحمد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي: ص ٢١٢.

(٤) نسيمة: حماسة (١٠)، (١ / ٣٢٩)، وانظر: د/أحمد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي: ص ٢١٢.

(٥) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: ٢٣٩/١، وانظر ٢٨٧/١ حيث يجوز وفاة أخفى من عده - فهو وغرمة - اعتمادا على سبق الكلام، وانظر: أحمد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي: ص ٢١٢، ٢١٣.

(٦) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: حماسة (٢)، (١ / ٣٦١)، وانظر: شرح للمنصليات ٨٨٩ (الملحق بشرح الأثيري)، وانظر: د/أحمد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي: ص ٢١٢.

(٧) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: ٣٦/١، وانظر: أحمد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي: ص ٢١٢.

(٨) النمرى: معاني قبيلات الحماسة: حماسة (٢) ص ٩، وانظر: ابن فارس: تفسير كتاب الحماسة، ص ٤٤.

وفيها أيضا: (المزج)

وَقَدْ قَفَّيْنَا فِيهِ الْغُفْرَانَ وَالْغُفْرَانَ وَالْغُفْرَانَ وَالْغُفْرَانَ

يقول النمرى: " الغين والثال من "غُفْرًا" معجمتان. و"الغُفْرَان"، اصله في البحران يُرْسِلُ بِهِ لَه نَفْعًا مُفْعًا، ومن رواه بالعدل قد اساء وأخطأ " (١).

وقد يعتمد الشارح أحيانا على النظر في ملول اللفظ الرواية ومدى منسبتها للسباق الذي أُنرجت فيه، لعلنا نجد قول أبي كبير الهذلي:

بِئْسَ خَمْلَانِ بِهِ وَقَدْ غَفَّيْنَا خُبْرَكَ الْغُفْرَانِي فَخَبَّ غُزْرُ هَبْلِي

نجد المرزوقي ينقد رواية أصل الحماسة ذاكرة أن الرواية "حبك الثياب" وليست "حبك النطق" ذلك "لأن النطق قد جاء من بعد في صفة أم المقسم فتكرر، ولأن النطق لا يكون له حبك وطرائق" (٢)، فهو هنا كما يبدو "اعتمد في نقد الرواية على أمرين: أولهما تكرر الحنيث عن النطق في موضعين من الأبيات، وثانيهما وهو المهم أن الحبك لا يتناسب مع النطق، ولا يتشاكله لأن النطق لا يكون له حبك" (٣).

وفي أثناء ذلك نجد الشارح قد بينى توجيهه وتفضيله للرواية المختارة بمحيار وحدة بنية البيت، وملامنة اللفظ للمعنى المراد، كما في نقد النمرى للرواية الواردة في قول الشداخ بن يعمر:

الْقَوْمُ أَتَيْنَاهُمُ فَهُمْ شَرُّ قَوْمٍ قَوْمِ الرُّؤْسِ ، لَا يُنْشَرُونَ إِنْ قُتِلُوا

بالقول: " ويروى "ينشرون"، يجعل الفعل لهم، يقال: "نشر الميت، فهو نائر"، إذا حي، و"ينشرون" ما هنا، أحب إلي، لقوله: "إن قتلوا"، يكون الفعلان لغيرهم" (٤).

نقد اختار الشارح رواية "ينشرون" على البناء للمجهول، ورد رواية "ينشرون" على البناء للمعلوم؛ لأن روايته المختارة تحقق التلازم والتناسب بين اللفظ والمعنى داخل سياق البيت، وعدم مراعاة ذلك يؤدي بالمعنى إلى الخلل والتناقض.

كما نجد أثر المعنى جليا لدى المرزوقي في نقده للرواية ونصوبيها، فهو كثيرا ما ينقد الرواية بدعوى أنها لا تتسجم مع ما يقتضيه المعنى، نجد ذلك واضحا في شرحه لقول عامر بن الطفيل:

أَكْرَبُ غُلَامِهِمْ دَعْلَجًا وَلَبَنَةً إِذَا مَا اشْتَقَى وَفَخَ الزَّوْجَ تَحْتَمَخَا

بالقول: "أنصف فرسي دعلجا عليهم حالا بعد حال وكرا بعد فر وإذا اشتكى من كثرة وقوع الطعن بصدره حمحم، وجعل الفعل للصدر على المجاز والسمة لكونه موقع الطعن، هذا إذا رويت: ولبيته "بالرفع، لأن بعض الناس روى "ولبيته" بالنصب كقوله فر من أن يكون الاشتكاء والتحمم للبان على كثرة نسبة الاشتكاء إلى الأعضاء الأئمة فوق فيما هو أصح لأن المراد أكر عليهم فرسي فلا معنى لعطف اللبان عليه" (٥).

(١) النمرى: معاني أبيات الحماسة: جملة (٢) ص ٩٠، وقدر كذلك: الحماسة (٢٦٦)، ص ١١٥.

(٢) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: حماسة (١٢)، (٨٥ / ١)، ونظر أيضا ما يمثل ذلك: (٨١٨ / ١).

(٣) د/عبد الله عبد الرحمن صليان: جملة أبي تمام وشروحه: ص ١٠١.

(٤) النمرى: معاني أبيات الحماسة: حماسة (١٠) ص ٥٢.

(٥) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: حماسة (٢٧)، (١٥٤ / ١).

جـ - نقد الرواية القائم على التخصيص^(١):

إن الشراح في سبيل تحقيقه للمعنى الذي يرمى إليه، لا تنوّه معرفة الروايات المختلفة للنص الشعري، فالإحاطة بمثل تلك التفاصيل تمثل جانباً ذا خطر في ثقلة الشراح الذي يسمي إلى رصد إلى كل ما يحين على فهم المعنى الشعري من زوايته وروياته النحوية.

والشواهد على ذلك كثيرة .. منها ما جاء في شرح بيت عمرو بن معد يكرب: (مجزوء الكلل)

فَإِنَّا إِن جَزَعْنَا لَآ هَلَفَ _____ نَحْنُ وَلَا نَزَعْنَا بِكَ أَي زَنَدَا

قل المرزوقي: " كان بعض الثمن يرويه (ولا يرد بكاي زيدا) وزعم أنه أخ له. ورأيت من زعم له قتل عن نسب عمرو فلم يجد له نسباً، ولا شقيقاً يسمى زيدا، على أن قوله "كم من أخ لي صالح" (البيت السابق) لا يلتزمه - فيما يتخصيه سبق اللفظ ونظام المعنى، ومع إلفته الكثرة، أن يقبل بـ "ولا يرد بكاي أخي زيدا مع تخصصه"^(٢). ويورد المرزوقي ما يزيد روايته العليا بقوله: "أما من روى (زندا) فبعض الشيوخ كان يقول: أراد ولا يرد بكاي شره، فنكر الزند، وأراد ما يخرج منه عند القدح"^(٣). ويضيف من عنده تفسيراً لهذه الرواية يزيداً ويظهرها فيقول: "وأحسن من هذا أن يكون ذكر الزند تكليلاً لمعقبة العزن لو تكلفه عندهما من النجبة بالراح المنكور .. وهم يستعملون الرند في هذا المعنى - وهذا المعنى حسن واشتد له قوي"^(٤). ثم يزيد المرزوقي ما يجعل الأمر أكثر وضوحاً وتخصيصاً - وفي ذات الوقت - يدل على اطلاعه وتحقّقه من الروايات للصحبة .. وهي جميعاً لا تتفق مع ما نكره البعض (ولا يرد بكاي زيدا) فيقول: "ورأيت في بعض النسخ (ولا يرد بكاي ردا) وهذا حسن أيضاً .. والمعنى: ولا يغني بكاي شيئاً"^(٥).

ومما يصدّف من هذا أيضاً، ضبط أبي حلال العسكري لقول عرقٍ للطلقي: (الطويل)

وَمَنْ لَا شَوَابِي دَارَ دَهْرٍ فَيَنْتَبِهَ وَمَنْ أَنْتَ تَبْكِي فَمَنْ نَسُومُ نَقَارُفَهُ

وتحريه له بقوله: "رَأَيْتُهُ يَخْطُ (أَبِي الدَّاسِقِ بْنِ هَارُونَ): (يَحْزَنُ بَشَةً)، وَأَرَيْتُهُ هِيَ مَنْخَذَةٌ: (غير نِيَّة)؛ وَكَلَامُهُمَا خَطَأٌ .. وَالصَّوَابُ: (يَحْزَنُ قَيْتَةً). وَ(الْفَيْتَةُ): (الْحَيْنُ، وَيُقَالُ: لَا تَرَاكُ إِلَّا الْقَيْتَةَ بِمَعْنَى الْفَيْتَةِ، أَيِ: الْحَيْنِ، وَقِيلَ: (الْفَيْتَةُ): (الدَّاعَةُ، قِيلَ تَغْلِبُ: الْمَرْءُ)"^(٦).

وكذلك ضبطه منها: (الطويل)

تَغْلِبُ بِمَخْرَجِ التَّوْشِيَةِ ثَائِقِي خَفَفُو زِنَاعٍ فَسَدَ لَمَحْتُ نَوَابِغَهُ

بالقول: "(التَّوْشِيَةُ) عَرَقُ الرَّجُلِ. وَ(لَمَحْتُ) : صَارَ فِيهَا مَخٌّ. يُرِيدُ جَمْعًا لَدَى قَوِيٍّ وَاشْتَدَّ. وَرَأَيْتُهُ يَخْطُ (ابن هارون) : (فَدَا لَمَحْتُ) بِالْخَاءِ، وَ(الْإِمْحَاحُ) : (الإخلاق، وَلَيْسَ لَهُ - هَلَاكَ - مَوْضِعٌ، (لَمَحْتُ لِشَيْءٍ) : إِذَا أَخْلَقَ، وَ(إِمْحَاحُ) (التَّوْشِيَةِ) مَعْرُوفٌ ..."^(٧).

(١) د. أحمد جمال الصوري: شروح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢ / ٢١٢).

(٢) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: حماسة (٢٤)، (١ / ١٧٩).

(٣) نسه: حماسة (٢٤)، (١ / ١٧٩).

(٤) نسه: حماسة (٢٤)، (١ / ١٧٩).

(٥) نسه: حماسة (٢٤)، (١ / ١٧٩)، وتظهر د. أحمد جمال الصوري: شروح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢ / ٢١٢، ٢١٣).

(٦) أبو حلال العسكري: رسالة في ضبط وتحريرواوضاع من الحماسة: للفترة (٧١) من ٣٢٦، ٣٢٧.

(٧) نفسه: لفترة (٧٢) من ٣٢٧، ٣٢٨.

وما جاء في شرح النمرى لقول أبي عطاء السندي:

(الطويل)

فَقَرَضْتُ بِالْخَطِّ بِيَدِي بَيْتًا . وَلَقَدْ تَهَلَّثْتُ بِهَا الْمُتَقَلِّصُ السَّمْعُ

بالقول: "وجدت في نسخة: "وقد تهلثت"، و"تهلثت، من المتقنة"، من قولك: "رجل منهوك"، إذا أخذ منه المرض، أي: تحطمت الراحا بلعينا، والأول أحسن، ألا ترى أن ذكره لها وهو مطعمون أحسن منه وهو طاعن ؟ فإن أراد بقوله: "تهلثت منا"، أي: طعنا بها إلى أن تهلثت، فالمرضى فيه، وفي تهلث واحد" (١).

والى جانب أوجه النقد السابقة للرواية نجد أن الشراح قد تصدعت وسقطهم وطرفهم في التعامل مع الشعر وتناولهم للروايات المختلفة لنصومه، وترجيح أحدها على الأخرى، من خلال احتجاجهم للشاعر أو عليه، إذ يحد الشراح إلى نصوص خارجية وصلونها بالنص الأصل على نحو من الاستشهاد الهادف إلى تعزيز قراءتهم أو ما يذهبون إليه.

ففي إطار سعي الشراح إلى تلييد روايته فإنه يستعين في سبيل ذلك بالشواهد المختلفة من نثر وشعر، أو ما جرت عليه عادة العرب في استخدام المفردة وبما يتصل به من أحوالها.

لنأخذ أمثلة الاستعانة بالشواهد النثرية من قرآن، ولقد لفت لفتلن القارئ دأب الشراح على تأكيد حجتهم، وندحض روايات مخالفتهم، باستعمال بعض الشواهد القرآنية التي منها ما أورده أبو هلال العسكري في ضبطه لبنت الآخر (العباس بن مرداس):

أَرَأَيْتَ لِبَيْتِشَاشِ السَّرَوَاقِ فَلَمْ تَقُمْ إِيَّاهُ وَتَكُنْ طَائِفًا فِيهِ الْوَلَدُ

وتحريده بقوله: "يصف امرأة بالكمل، والنعمة، ويذكر أنها مكنته. أي: أرادت لتناول رواق البيت لغرض لها فيه، فلم تقم إليه، لتكملها عن حوائجها، ولكن طلطلت الولاند (وهن : الإماء) الرواق إليها، فقصت من قنوله وطرها، من خير أن تتجشم القيام إليه. و(التناوش): التناول، ومنه قوله تعالى: (وقالوا أمنا به ولنن التناوش من مكان بعيد" (سبا ٥٢)!... ورواه هذا الشيخ: (ولكن طلطلتها الولاند)، أي: طلطلت الولاند منه المرأة .. وليس لذلك معنى هنا البتة. وطلطلتها: باعتها عن انتيلش الرواق، وهذا ذلب المراد هنا" (٢).

أو فيما ضرب المثل له، كما يعال المرزوقي في رده لرواية (جتحت النبل) في قول آخر، (وضرب من عمه مولى له "زيادة من النمرى":

(الطويل)

إِنْ كُنْتُ لَا أَرْنِي وَتُرْنِي كُنْتُ نَبِي . تُصِبُّ جَانِحَاتِ النَّبْلِ غَشْجِي وَتُكْشِي

واعتبارها ليست بجيدة ، لأن " الغرض ما ذكرته من أن من يمسسه أمره إذا قصد كل كنضه. فإن قيل: فلم خص الجاتحت؟ قلت: المراد فيما ضرب المثل له: إنى رميت إذا رميت الجعبة المعلقة علي، لأن بعض السهم يصيبه وبعضها يصيبني. وإذا كان كذلك فلا بد من ذكر الجاتحت " (٣).

(١) النمرى: معنى بيت الصمصة: حسنة (٧) ص ١٨٠١٧، وتظهر تلك الصيغة (١١) ص ٢٠، ٢١، والصيغة (٧٦٤) ص ٢٢٢.
(٢) أبو هلال العسكري: رسالة في سطر وتحرير مواضع من الصمصة: لقرة (٤٨) ص ٢٥٧، ٢٥٩، وانظر كذلك: لقرة (٢) ص ١١٨، ١٢٧.
(٣) المرزوقي: شرح ديوان الصمصة: حسنة (١٠٠)، (٣١١ / ١)، (٣١٢)، (٣١٣)، (٣١٤)، (٣١٥)، (٣١٦)، (٣١٧)، (٣١٨)، (٣١٩)، (٣٢٠)، (٣٢١)، (٣٢٢)، (٣٢٣)، (٣٢٤)، (٣٢٥)، (٣٢٦)، (٣٢٧)، (٣٢٨)، (٣٢٩)، (٣٣٠)، (٣٣١)، (٣٣٢)، (٣٣٣)، (٣٣٤)، (٣٣٥)، (٣٣٦)، (٣٣٧)، (٣٣٨)، (٣٣٩)، (٣٤٠)، (٣٤١)، (٣٤٢)، (٣٤٣)، (٣٤٤)، (٣٤٥)، (٣٤٦)، (٣٤٧)، (٣٤٨)، (٣٤٩)، (٣٥٠)، (٣٥١)، (٣٥٢)، (٣٥٣)، (٣٥٤)، (٣٥٥)، (٣٥٦)، (٣٥٧)، (٣٥٨)، (٣٥٩)، (٣٦٠)، (٣٦١)، (٣٦٢)، (٣٦٣)، (٣٦٤)، (٣٦٥)، (٣٦٦)، (٣٦٧)، (٣٦٨)، (٣٦٩)، (٣٧٠)، (٣٧١)، (٣٧٢)، (٣٧٣)، (٣٧٤)، (٣٧٥)، (٣٧٦)، (٣٧٧)، (٣٧٨)، (٣٧٩)، (٣٨٠)، (٣٨١)، (٣٨٢)، (٣٨٣)، (٣٨٤)، (٣٨٥)، (٣٨٦)، (٣٨٧)، (٣٨٨)، (٣٨٩)، (٣٩٠)، (٣٩١)، (٣٩٢)، (٣٩٣)، (٣٩٤)، (٣٩٥)، (٣٩٦)، (٣٩٧)، (٣٩٨)، (٣٩٩)، (٤٠٠)، (٤٠١)، (٤٠٢)، (٤٠٣)، (٤٠٤)، (٤٠٥)، (٤٠٦)، (٤٠٧)، (٤٠٨)، (٤٠٩)، (٤١٠)، (٤١١)، (٤١٢)، (٤١٣)، (٤١٤)، (٤١٥)، (٤١٦)، (٤١٧)، (٤١٨)، (٤١٩)، (٤٢٠)، (٤٢١)، (٤٢٢)، (٤٢٣)، (٤٢٤)، (٤٢٥)، (٤٢٦)، (٤٢٧)، (٤٢٨)، (٤٢٩)، (٤٣٠)، (٤٣١)، (٤٣٢)، (٤٣٣)، (٤٣٤)، (٤٣٥)، (٤٣٦)، (٤٣٧)، (٤٣٨)، (٤٣٩)، (٤٤٠)، (٤٤١)، (٤٤٢)، (٤٤٣)، (٤٤٤)، (٤٤٥)، (٤٤٦)، (٤٤٧)، (٤٤٨)، (٤٤٩)، (٤٥٠)، (٤٥١)، (٤٥٢)، (٤٥٣)، (٤٥٤)، (٤٥٥)، (٤٥٦)، (٤٥٧)، (٤٥٨)، (٤٥٩)، (٤٦٠)، (٤٦١)، (٤٦٢)، (٤٦٣)، (٤٦٤)، (٤٦٥)، (٤٦٦)، (٤٦٧)، (٤٦٨)، (٤٦٩)، (٤٧٠)، (٤٧١)، (٤٧٢)، (٤٧٣)، (٤٧٤)، (٤٧٥)، (٤٧٦)، (٤٧٧)، (٤٧٨)، (٤٧٩)، (٤٨٠)، (٤٨١)، (٤٨٢)، (٤٨٣)، (٤٨٤)، (٤٨٥)، (٤٨٦)، (٤٨٧)، (٤٨٨)، (٤٨٩)، (٤٩٠)، (٤٩١)، (٤٩٢)، (٤٩٣)، (٤٩٤)، (٤٩٥)، (٤٩٦)، (٤٩٧)، (٤٩٨)، (٤٩٩)، (٥٠٠)، (٥٠١)، (٥٠٢)، (٥٠٣)، (٥٠٤)، (٥٠٥)، (٥٠٦)، (٥٠٧)، (٥٠٨)، (٥٠٩)، (٥١٠)، (٥١١)، (٥١٢)، (٥١٣)، (٥١٤)، (٥١٥)، (٥١٦)، (٥١٧)، (٥١٨)، (٥١٩)، (٥٢٠)، (٥٢١)، (٥٢٢)، (٥٢٣)، (٥٢٤)، (٥٢٥)، (٥٢٦)، (٥٢٧)، (٥٢٨)، (٥٢٩)، (٥٣٠)، (٥٣١)، (٥٣٢)، (٥٣٣)، (٥٣٤)، (٥٣٥)، (٥٣٦)، (٥٣٧)، (٥٣٨)، (٥٣٩)، (٥٤٠)، (٥٤١)، (٥٤٢)، (٥٤٣)، (٥٤٤)، (٥٤٥)، (٥٤٦)، (٥٤٧)، (٥٤٨)، (٥٤٩)، (٥٥٠)، (٥٥١)، (٥٥٢)، (٥٥٣)، (٥٥٤)، (٥٥٥)، (٥٥٦)، (٥٥٧)، (٥٥٨)، (٥٥٩)، (٥٦٠)، (٥٦١)، (٥٦٢)، (٥٦٣)، (٥٦٤)، (٥٦٥)، (٥٦٦)، (٥٦٧)، (٥٦٨)، (٥٦٩)، (٥٧٠)، (٥٧١)، (٥٧٢)، (٥٧٣)، (٥٧٤)، (٥٧٥)، (٥٧٦)، (٥٧٧)، (٥٧٨)، (٥٧٩)، (٥٨٠)، (٥٨١)، (٥٨٢)، (٥٨٣)، (٥٨٤)، (٥٨٥)، (٥٨٦)، (٥٨٧)، (٥٨٨)، (٥٨٩)، (٥٩٠)، (٥٩١)، (٥٩٢)، (٥٩٣)، (٥٩٤)، (٥٩٥)، (٥٩٦)، (٥٩٧)، (٥٩٨)، (٥٩٩)، (٦٠٠)، (٦٠١)، (٦٠٢)، (٦٠٣)، (٦٠٤)، (٦٠٥)، (٦٠٦)، (٦٠٧)، (٦٠٨)، (٦٠٩)، (٦١٠)، (٦١١)، (٦١٢)، (٦١٣)، (٦١٤)، (٦١٥)، (٦١٦)، (٦١٧)، (٦١٨)، (٦١٩)، (٦٢٠)، (٦٢١)، (٦٢٢)، (٦٢٣)، (٦٢٤)، (٦٢٥)، (٦٢٦)، (٦٢٧)، (٦٢٨)، (٦٢٩)، (٦٣٠)، (٦٣١)، (٦٣٢)، (٦٣٣)، (٦٣٤)، (٦٣٥)، (٦٣٦)، (٦٣٧)، (٦٣٨)، (٦٣٩)، (٦٤٠)، (٦٤١)، (٦٤٢)، (٦٤٣)، (٦٤٤)، (٦٤٥)، (٦٤٦)، (٦٤٧)، (٦٤٨)، (٦٤٩)، (٦٥٠)، (٦٥١)، (٦٥٢)، (٦٥٣)، (٦٥٤)، (٦٥٥)، (٦٥٦)، (٦٥٧)، (٦٥٨)، (٦٥٩)، (٦٦٠)، (٦٦١)، (٦٦٢)، (٦٦٣)، (٦٦٤)، (٦٦٥)، (٦٦٦)، (٦٦٧)، (٦٦٨)، (٦٦٩)، (٦٧٠)، (٦٧١)، (٦٧٢)، (٦٧٣)، (٦٧٤)، (٦٧٥)، (٦٧٦)، (٦٧٧)، (٦٧٨)، (٦٧٩)، (٦٨٠)، (٦٨١)، (٦٨٢)، (٦٨٣)، (٦٨٤)، (٦٨٥)، (٦٨٦)، (٦٨٧)، (٦٨٨)، (٦٨٩)، (٦٩٠)، (٦٩١)، (٦٩٢)، (٦٩٣)، (٦٩٤)، (٦٩٥)، (٦٩٦)، (٦٩٧)، (٦٩٨)، (٦٩٩)، (٧٠٠)، (٧٠١)، (٧٠٢)، (٧٠٣)، (٧٠٤)، (٧٠٥)، (٧٠٦)، (٧٠٧)، (٧٠٨)، (٧٠٩)، (٧١٠)، (٧١١)، (٧١٢)، (٧١٣)، (٧١٤)، (٧١٥)، (٧١٦)، (٧١٧)، (٧١٨)، (٧١٩)، (٧٢٠)، (٧٢١)، (٧٢٢)، (٧٢٣)، (٧٢٤)، (٧٢٥)، (٧٢٦)، (٧٢٧)، (٧٢٨)، (٧٢٩)، (٧٣٠)، (٧٣١)، (٧٣٢)، (٧٣٣)، (٧٣٤)، (٧٣٥)، (٧٣٦)، (٧٣٧)، (٧٣٨)، (٧٣٩)، (٧٤٠)، (٧٤١)، (٧٤٢)، (٧٤٣)، (٧٤٤)، (٧٤٥)، (٧٤٦)، (٧٤٧)، (٧٤٨)، (٧٤٩)، (٧٥٠)، (٧٥١)، (٧٥٢)، (٧٥٣)، (٧٥٤)، (٧٥٥)، (٧٥٦)، (٧٥٧)، (٧٥٨)، (٧٥٩)، (٧٦٠)، (٧٦١)، (٧٦٢)، (٧٦٣)، (٧٦٤)، (٧٦٥)، (٧٦٦)، (٧٦٧)، (٧٦٨)، (٧٦٩)، (٧٧٠)، (٧٧١)، (٧٧٢)، (٧٧٣)، (٧٧٤)، (٧٧٥)، (٧٧٦)، (٧٧٧)، (٧٧٨)، (٧٧٩)، (٧٨٠)، (٧٨١)، (٧٨٢)، (٧٨٣)، (٧٨٤)، (٧٨٥)، (٧٨٦)، (٧٨٧)، (٧٨٨)، (٧٨٩)، (٧٩٠)، (٧٩١)، (٧٩٢)، (٧٩٣)، (٧٩٤)، (٧٩٥)، (٧٩٦)، (٧٩٧)، (٧٩٨)، (٧٩٩)، (٨٠٠)، (٨٠١)، (٨٠٢)، (٨٠٣)، (٨٠٤)، (٨٠٥)، (٨٠٦)، (٨٠٧)، (٨٠٨)، (٨٠٩)، (٨١٠)، (٨١١)، (٨١٢)، (٨١٣)، (٨١٤)، (٨١٥)، (٨١٦)، (٨١٧)، (٨١٨)، (٨١٩)، (٨٢٠)، (٨٢١)، (٨٢٢)، (٨٢٣)، (٨٢٤)، (٨٢٥)، (٨٢٦)، (٨٢٧)، (٨٢٨)، (٨٢٩)، (٨٣٠)، (٨٣١)، (٨٣٢)، (٨٣٣)، (٨٣٤)، (٨٣٥)، (٨٣٦)، (٨٣٧)، (٨٣٨)، (٨٣٩)، (٨٤٠)، (٨٤١)، (٨٤٢)، (٨٤٣)، (٨٤٤)، (٨٤٥)، (٨٤٦)، (٨٤٧)، (٨٤٨)، (٨٤٩)، (٨٥٠)، (٨٥١)، (٨٥٢)، (٨٥٣)، (٨٥٤)، (٨٥٥)، (٨٥٦)، (٨٥٧)، (٨٥٨)، (٨٥٩)، (٨٦٠)، (٨٦١)، (٨٦٢)، (٨٦٣)، (٨٦٤)، (٨٦٥)، (٨٦٦)، (٨٦٧)، (٨٦٨)، (٨٦٩)، (٨٧٠)، (٨٧١)، (٨٧٢)، (٨٧٣)، (٨٧٤)، (٨٧٥)، (٨٧٦)، (٨٧٧)، (٨٧٨)، (٨٧٩)، (٨٨٠)، (٨٨١)، (٨٨٢)، (٨٨٣)، (٨٨٤)، (٨٨٥)، (٨٨٦)، (٨٨٧)، (٨٨٨)، (٨٨٩)، (٨٩٠)، (٨٩١)، (٨٩٢)، (٨٩٣)، (٨٩٤)، (٨٩٥)، (٨٩٦)، (٨٩٧)، (٨٩٨)، (٨٩٩)، (٩٠٠)، (٩٠١)، (٩٠٢)، (٩٠٣)، (٩٠٤)، (٩٠٥)، (٩٠٦)، (٩٠٧)، (٩٠٨)، (٩٠٩)، (٩١٠)، (٩١١)، (٩١٢)، (٩١٣)، (٩١٤)، (٩١٥)، (٩١٦)، (٩١٧)، (٩١٨)، (٩١٩)، (٩٢٠)، (٩٢١)، (٩٢٢)، (٩٢٣)، (٩٢٤)، (٩٢٥)، (٩٢٦)، (٩٢٧)، (٩٢٨)، (٩٢٩)، (٩٣٠)، (٩٣١)، (٩٣٢)، (٩٣٣)، (٩٣٤)، (٩٣٥)، (٩٣٦)، (٩٣٧)، (٩٣٨)، (٩٣٩)، (٩٤٠)، (٩٤١)، (٩٤٢)، (٩٤٣)، (٩٤٤)، (٩٤٥)، (٩٤٦)، (٩٤٧)، (٩٤٨)، (٩٤٩)، (٩٥٠)، (٩٥١)، (٩٥٢)، (٩٥٣)، (٩٥٤)، (٩٥٥)، (٩٥٦)، (٩٥٧)، (٩٥٨)، (٩٥٩)، (٩٦٠)، (٩٦١)، (٩٦٢)، (٩٦٣)، (٩٦٤)، (٩٦٥)، (٩٦٦)، (٩٦٧)، (٩٦٨)، (٩٦٩)، (٩٧٠)، (٩٧١)، (٩٧٢)، (٩٧٣)، (٩٧٤)، (٩٧٥)، (٩٧٦)، (٩٧٧)، (٩٧٨)، (٩٧٩)، (٩٨٠)، (٩٨١)، (٩٨٢)، (٩٨٣)، (٩٨٤)، (٩٨٥)، (٩٨٦)، (٩٨٧)، (٩٨٨)، (٩٨٩)، (٩٩٠)، (٩٩١)، (٩٩٢)، (٩٩٣)، (٩٩٤)، (٩٩٥)، (٩٩٦)، (٩٩٧)، (٩٩٨)، (٩٩٩)، (١٠٠٠)، (١٠٠١)، (١٠٠٢)، (١٠٠٣)، (١٠٠٤)، (١٠٠٥)، (١٠٠٦)، (١٠٠٧)، (١٠٠٨)، (١٠٠٩)، (١٠١٠)، (١٠١١)، (١٠١٢)، (١٠١٣)، (١٠١٤)، (١٠١٥)، (١٠١٦)، (١٠١٧)، (١٠١٨)، (١٠١٩)، (١٠٢٠)، (١٠٢١)، (١٠٢٢)، (١٠٢٣)، (١٠٢٤)، (١٠٢٥)، (١٠٢٦)، (١٠٢٧)، (١٠٢٨)، (١٠٢٩)، (١٠٣٠)، (١٠٣١)، (١٠٣٢)، (١٠٣٣)، (١٠٣٤)، (١٠٣٥)، (١٠٣٦)، (١٠٣٧)، (١٠٣٨)، (١٠٣٩)، (١٠٤٠)، (١٠٤١)، (١٠٤٢)، (١٠٤٣)، (١٠٤٤)، (١٠٤٥)، (١٠٤٦)، (١٠٤٧)، (١٠٤٨)، (١٠٤٩)، (١٠٥٠)، (١٠٥١)، (١٠٥٢)، (١٠٥٣)، (١٠٥٤)، (١٠٥٥)، (١٠٥٦)، (١٠٥٧)، (١٠٥٨)، (١٠٥٩)، (١٠٦٠)، (١٠٦١)، (١٠٦٢)، (١٠٦٣)، (١٠٦٤)، (١٠٦٥)، (١٠٦٦)، (١٠٦٧)، (١٠٦٨)، (١٠٦٩)، (١٠٧٠)، (١٠٧١)، (١٠٧٢)، (١٠٧٣)، (١٠٧٤)، (١٠٧٥)، (١٠٧٦)، (١٠٧٧)، (١٠٧٨)، (١٠٧٩)، (١٠٨٠)، (١٠٨١)، (١٠٨٢)، (١٠٨٣)، (١٠٨٤)، (١٠٨٥)، (١٠٨٦)، (١٠٨٧)، (١٠٨٨)، (١٠٨٩)، (١٠٩٠)، (١٠٩١)، (١٠٩٢)، (١٠٩٣)، (١٠٩٤)، (١٠٩٥)، (١٠٩٦)، (١٠٩٧)، (١٠٩٨)، (١٠٩٩)، (١١٠٠)، (١١٠١)، (١١٠٢)، (١١٠٣)، (١١٠٤)، (١١٠٥)، (١١٠٦)، (١١٠٧)، (١١٠٨)، (١١٠٩)، (١١١٠)، (١١١١)، (١١١٢)، (١١١٣)، (١١١٤)، (١١١٥)، (١١١٦)، (١١١٧)، (١١١٨)، (١١١٩)، (١١٢٠)، (١١٢١)، (١١٢٢)، (١١٢٣)، (١١٢٤)، (١١٢٥)، (١١٢٦)، (١١٢٧)، (١١٢٨)، (١١٢٩)، (١١٣٠)، (١١٣١)، (١١٣٢)، (١١٣٣)، (١١٣٤)، (١١٣٥)، (١١٣٦)، (١١٣٧)، (١١٣٨)، (١١٣٩)، (١١٤٠)، (١١٤١)، (١١٤٢)، (١١٤٣)، (١١٤٤)، (١١٤٥)، (١١٤٦)، (١١٤٧)، (١١٤٨)، (١١٤٩)، (١١٥٠)، (١١٥١)، (١١٥٢)، (١١٥٣)، (١١٥٤)، (١١٥٥)، (١١٥٦)، (١١٥٧)، (١١٥٨)، (١١٥٩)، (١١٦٠)، (١١٦١)، (١١٦٢)، (١١٦٣)، (١١٦٤)، (١١٦٥)، (١١٦٦)، (١١٦٧)، (١١٦٨)، (١١٦٩)، (١١٧٠)، (١١٧١)، (١١٧٢)، (١١٧٣)، (١١٧٤)، (١١٧٥)، (١١٧٦)، (١١٧٧)، (١١٧٨)، (١١٧٩)، (١١٨٠)، (١١٨١)، (١١٨٢)، (١١٨٣)، (١١٨٤)، (١١٨٥)، (١١٨٦)، (١١٨٧)، (١١٨٨)، (١١٨٩)، (١١٩٠)، (١١٩١)، (١١٩٢)، (١١٩٣)، (١١٩٤)، (١١٩٥)، (١١٩٦)، (١١٩٧)، (١١٩٨)، (١١٩٩)، (١٢٠٠)، (١٢٠١)، (١٢٠٢)، (١٢٠٣)، (١٢٠٤)، (١٢٠٥)، (١٢٠٦)، (١٢٠٧)، (١٢٠٨)، (١٢٠٩)، (١٢١٠)، (١٢١١)، (١٢١٢)، (١٢١٣)، (١٢١٤)، (١٢١٥)، (١٢١٦)، (١٢١٧)، (١٢١٨)، (١٢١٩)، (١٢٢٠)، (١٢٢١)، (١٢٢٢)، (١٢٢٣)، (١٢٢٤)، (١٢٢٥)، (١٢٢٦)، (١٢٢٧)، (١٢٢٨)، (١٢٢٩)، (١٢٣٠)، (١٢٣١)، (١٢٣٢)، (١٢٣٣)، (١٢٣٤)، (١٢٣٥)، (١٢٣٦)، (١٢٣٧)، (١٢٣٨)، (١٢٣٩)، (١٢٤٠)، (١٢٤١)، (١٢٤٢)، (١٢٤٣)، (١٢٤٤)، (١٢٤٥)، (١٢٤٦)، (١٢٤٧)، (١٢٤٨)، (١٢٤٩)، (١٢٥٠)، (١٢٥١)، (١٢٥٢)، (١٢٥٣)، (١٢٥٤)، (١٢٥٥)، (١٢٥٦)، (١٢٥٧)، (١٢٥٨)، (١٢٥٩)، (١٢٦٠)، (١٢٦١)، (١٢٦٢)، (١٢٦٣)، (١٢٦٤)، (١٢٦٥)، (١٢٦٦)، (١٢٦٧)، (١٢٦٨)، (١٢٦٩)، (١٢٧٠)، (١٢٧١)، (١٢٧٢)، (١٢٧٣)، (١٢٧٤)، (١٢٧٥)، (١٢٧٦)، (١٢٧٧)، (١٢٧٨)، (١٢٧٩)، (١٢٨٠)، (١٢٨١)، (١٢٨٢)، (١٢٨٣)، (١٢٨٤)، (١٢٨٥)، (١٢٨٦)، (١٢٨٧)، (١٢٨٨)، (١٢٨٩)، (١٢٩٠)، (١٢٩١)، (١٢٩٢)، (١٢٩٣)، (١٢٩٤)، (١٢٩٥)، (١٢٩٦)، (١٢٩٧)، (١٢٩٨)، (١٢٩٩)، (١٣٠٠)، (١٣٠١)، (١٣٠٢)، (١٣٠٣)، (١٣٠٤)، (١٣٠٥)، (١٣٠٦)، (١٣٠٧)، (١٣٠٨)، (١٣٠٩)، (١٣١٠)، (١٣١١)، (١٣١٢)، (١٣١٣)، (١٣١٤)، (١٣١٥)، (١٣١٦)، (١٣١٧)، (١٣١٨)، (١٣١٩)، (١٣٢٠)، (١٣٢١)، (١٣٢٢)، (١٣٢٣)، (١٣٢٤)، (١٣٢٥)، (١٣٢٦)، (

وهو ما مال إليه النمرى أيضا من خلال استعراضه لرأي الجبرتي، بالقول: "وفي كتاب الجبرتي: "جائحات النمل" بالنون، أي كسرات الأجنحة، وهذه الرواية أحب إلي، فبه تل ما يقال: "رماه سهم فاحتاحه"، على تلك الرواية، ومعنى "جائحات" عندي، ما جنح منها إليه، أي: مال" (١).

أما الشاهد الشعرية، فقد لحأ اشراح من حلالها إلى ديوان الشعر العربي، في الجافلية والإسلام، مريدن بعض الأبيات التي وردت على ألسنة الشعراء، كما يرى في تعليق أبو هلال العسكري على قول حريية بن الأشيم (المقارب)

وَقَدْ شَبَّهُوا الْعِيزَ أَفْرَاسًا فَقَدْ وَجَدُوا عِيزَهَا ذَا شَبَبٍ

بأنقول: "رواه هذا الشيخ (وقد شبهوا العيزَ أفراسا)، وهو خطأ، وذلك أن الأفراس - وهي جماعة - لا تشبه بشعر الواحد، وإن شبهت به كان رديئا، لا بقوله محيد، وأيضا. فإن العيز ليس له مير. والرواية الصحيحة: (لعيز ..). والمراد أنهم لما غزواهم؛ فرأوا أفراسا من بعيد، ظنوها عيرا، أي إبلا تحمل (الميرة)، فلبتروها، مصابعا (ميرها)، وهو مصدر (ملر)، (يميز)؛ لأنه بارد" (٢)، والشاهد قول: "خدائش بن زهير (البسيط)

بَسْبِئِ الْأَرْكَ وَبَسْبِئِ الْمَرْزُخِ تَشْدَخُومَ زَرْقِ الْأَبْيَئَةِ فَبِئِ اطْرَافِئَا شَبَبِئِ

يعني. الموت. وقيل أراد حريية بقوله (داسم) (لشم) ويروى: (دابشم)، أي ميراه لا يبرى" (٣).

وعبر ذلك من الشعراء والرجاز المجهولي العصر، كما جاء في ضبط أبي هلال العسكري لقول (؟)

(ارمسة بن سبة)

فَجِئْتُ ابْنِ أَخْلَامِ الثَّيَامِ وَلَمْ تَجِدْ ابْنُوكَ إِلَّا نَفْسَهَا مِنْ شَبَابِئِ

بأنقول "يريد أن أمك لم تجد دعلا غير نفسها، فولنتك من غير ذكر، كبيضة التراب. ومثل ذلك قول الآخر

(من مشطور الرجز)

يُ أَتَا مُخْلَةً لَيْسَ مِنْ أَخَذَ
ضَلَّ أَبَاةَ فَهِيَ بِيَضَّةُ الْبَلَدِ

وقوله: (لبلاوات)، أي: لتبلي أنت بهذه السبة. ورواه هذا الشيخ: (لصورك)، وليس لذلك معنى يفهم. و(الأصبار) أهل بيت الرجل، وأهل بيت المرأة، و(الصهر) - أيضا - زوج الست، وزوج الأخت وليس لي قولك للرجل: (لم تامل أمك إلا نفسها، من أهل أصهارك) قلقة "... (٤).

(١) النمرى: معنى ليلت الحملة. حملية (١٠٢) ص ٧٤.
(٢) أبو هلال العسكري. رسالة في ضبط وتحريم مواضع من الحملة: الفقرة (١٢) ص ١٧٤، ١٧٥.
(٣) بسمة الفقرة (١٢) ص ١٧٦، ١٧٧. وتكرر كذا: الفقرة رقم (١) ص ١٤٢، والفقرة رقم (٢٢) ص ٢٠٠، والفقرة رقم (٤٢) ص ٢٤٣، والفقرة رقم (٣٠) ص ٢١٧، والفقرة رقم (٢٦) ص ٢٠٨.
(٤) أبو هلال العسكري: رقعة في ضبط وتحريم مواضع من الحملة: فقرة رقم (٥٥) ص ٢٧٧، ٢٧٩. وتكرر كذا: الفقرة رقم (٥) ص ١٥٤، والد رقم (٩) ص ١٦٤، والفقرة رقم (٥١) ص ٢٦٤.

وربما استعملوا ببعض الشواهد الشعرية التي قد يستقوها من أشعار أصحاب الحملات أنفسهم .. من ذلك قول أبو هلال العسكري في ضبط بيت العريان بن سهلة الطنسي:

(الطويل)
مَنْزِلَتْ عَلَى ذَايَ امْرِئٍ السُّومِ خَوْلَةٌ لِيُؤْنَّ خَفِيزَانِ بِخَاتِبِ بُسْتَانِ

وتحريره نطالع كوله: " (العبدان) : جمع عدايه، وهي النخلة الطويلة، و(اللبون) : الإبل ذات الأنان، شبهها بالنخل، لحسنها، وقثائها، وطول أجسامها، وأصنافها. والطول في الإبل مستحب. ورواه هذا الشيخ: (لبون كعبدان) : جمع عود، وهو تصحيف، وذلك أن الشاعر يصف حسن هذه الإبل، وطولها، وسمنها، وليس وصف ضمريها، والشاهد قوله:

(الطويل)
فَقَالُ : أَلَا أَضْحَكْتَ لِيُسُونِي قَمَاسِي كَمَنْزِي كَمَنْزِي عَلَى لَبَاتِيهَا طَبِينِ أَفْزَانِ

أي: كُفِّها في سمنها قصور مطبقة. والفنن: القصر، ولو أراد أيضا العبدان، جمع عود ؛ لم يكن بقوله (يحاط) : لفظة؛ لأنه أراد أنها مجتمعة، كالنخل، يجمعها حائط بستان^(١).

ومن مذاهب العرب التي تعكس أسلوب خطابهم، أو طرائقهم الشعرية، ما تحده عند النمرى في رده للروايات المخالفة لما وجه إليه مقصده، في قول بعض بني ثمام:

(البسيط)
يَا أَيُّهَا الرُّكَيْانِ السَّائِرَانِ مَقَا قَوْلَا بِسَبْثَيْنِ فَلْتَنْطَفِفْ قَوَائِيهَا

بالقول: "أنشدنا أبو ريش رحمه الله: "تَلْتَلِفْ قَوَائِيهَا"، بكسر الطاء ولم يفسر ... وروى غيره: "تَلْتَلِفْ"، من قولهم: "دابة قطوف"، أي، يُتَبَرَّ قَوَائِيهَا سيرا رويدا، ولا تسرع إليها. وهو وجه صحيح. وروى قوم: "تَلْتَلِفْ قَوَائِيهَا"، أي فلتنقطعها وتكفها، والوجه عندي في هذه الرواية على الوجه الذي أنكره، هذا كقولهم: "احصد ما زرعت، ولحس ما مزجت، واجن ثمرتك، واشرب بكلس كنت بها تسقي"، أي: هجونا، وكان ثمرة ذلك أن غزوناهم وقتلناهم. "تَلْتَلِفْ قَوَائِيهَا"، كقولك للرجل، وقد ظلم فأخذه الله: "فَقِ ظَلَمَك"، وهو لم ينق ظلمه، وإنما ذاق علقته، كقول الآخر: "فَوَلَّك ما استحببته، للحس وفق". ومما يؤيد هذا التفسير قوله:

(البسيط)
لَمَّا رَأَوْنَا مِنَ الْأَجْرَاعِ طَائِفَةً شَمَّا قَوَائِيهَا شَمَّا قَوَائِيهَا شَمَّا قَوَائِيهَا

يعني خيله"^(٢).

ومن أمثلة ما سلقه الشراح في تفصيل روايتهم اعتمادا على عادة العرب في الاستخدام، أو على ما اتصل من أحوالهم، ما ندركه في قول برج بن مسهر:

(الوافر)
فَلَمَّا رَأَوْنَا وَالرَّكَّابَ مَخْذُومَاتٍ إِلَى بَرْزَلٍ مَرَّاقِلِيْنِ كُومِ

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحريروايع من العمالة: لقعة (٦١) ص ٣٠١ : ٢٠٣، وابشر كذلك لقعة (٥) ص ١٥٤ : ١٥٧.

(٢) النمرى: معاني ليلات العمالة، حمالية (٧٤) ص ٦٩، ٧٠.

وتحريروا هلال العسكري إليه بقوله: "(لو كُف) : الإبل لا واحد لها من لفظها. و(المُخَيَّساتُ) : المنفللات. و(بُخَيَّس) : اشْتَدَّ، ومنه قول السجزي (مُخَيَّس)، وأصل الكلمة من اللين، يقال: خُمِستَ الكِثبان: إذا ألقيت بعضه على بعض، في الماء، ليلين ... ولعل قتلا: (مُخَيَّساتُ) : أنها تُخَيَّس أصحابها، أي تُنلِّهم؛ فيكون ذلك قولاً مرئداً لأنه ليس من عادة العرب أن يصفوا الإبل بتلليل أصحابها، وإنما العادة أن يصفوها بالتلل، وهو خلافت الصَّومرية، يقولوا: سالة مبلرة: إذا كتلا تصعب على راعيها، ينكرون أن السير قد متنها، فهي مُتَعَلَّة. فلوجه أن تروى ها هنا (مُخَيَّساتُ)؛ ليكون الكلام خارجاً على عادة العرب" (١).

وما يلحقه من دحض الثوري لبعض الروايات لمخالفتها مذهب العرب في نسب قتلاها، وذلك في قول
الربيع بن ريد العي:

مَنْ كَانَ مَسْرُورًا بِمَقْتَلِ مَالِكٍ فَنُزِلَاتٌ نَمُونَتْ بِوَجْهِهِ نَهَارٍ
يَجِدُ الثَّأْرَ خَوَابِرًا يَنْتَبِئُهُ يَلْطَفُنَّ أَوْجُهَهُنَّ بِالْأَسْحَارِ

يقول: "الحارث": التي لا تراع عليها. وكلفت العرب لا تنب كيتا حتى تدرك ثارها، فإذا أدركته نبته النساء فيقول: من كل مسرورا بمقتل مالك شفقة، فليعلم أنا قد أدركنا ثارها. وما يقوي هذا التفسير أنه يروى "من كل محروك" بربيع بن قوماً ويروى "ينديه بالصبح قبل تلح الأسحر"، يريد مسح الحق والأمر الجلي، كقول الأخرى

صَوَادِقُ إِذْ يَنْتَبِئُهُ وَقَوَائِعُ

ومثله قول الشاعر:
وَنَحْنُ أَتَمُّ نَطْلُقُ الصُّبْحَ نَوْنًا وَلَهُمْ ثَرٌّ كَالصُّبْحِ الْجَدِيِّ مَيْبَا

وما رأيت هذا المذهب مستفيضاً، ولا أظنه صحيحاً. والعرب تنسب قتلاها قبل أحد الثار، قل رجل من بني عجل:

تَرَكُوا خَبِيرًا لِلزَّوْجِ فَرِيضَةً فَبِمَنَاوَةٍ يَتَلَبَّسُ بِالْأَسْحَارِ (٢).

ومثله ما جاء فيها:
مَا إِنْ أَرَى قَتْلَهُ بِقُوَى النُّهَى إِلَّا الْمَطْبِئِي تَشْتَدُّ بِالْأَنْوَارِ
وَمَجْنُونَاتٍ مَا يَنْفَقْنَ غَنُوقًا يَفْقِئْنَ بِالنُّهَى وَالْأَنْوَارِ

ففي رواية "محنتات" وهي خطأ؛ لمخالفتها مذهب العرب في الغزو، فـ "المجنسات"، ها هنا: الخيل تنسب إلى الإث في الغزو ... ويقول: ما أرى في قتله رأياً لقوي النهم، وهي المقول، إلا أن ترك الإث وتنسب إليها

(١) لو هلال العسكري. وصلة في مسطوط تحرير مواضع من العمدة. النقرة (٤٤) من ٢٤٩ : ٢٥١.
(٢) الثوري. معنى أبيت العمدة مملوءة (٣٤٨) من ١٣٩.

الخيول، ويسار بها سيوا غنيا حتى ترمي أحفها، وتبلغ بها أرض عدونا، فنخير عليه، ونسلك معه. والذي ذكره هو مذهب العرب في الغزو، وتجنب الخيل إجمالا لها وإشفاقا عليها ... ومن جعل "مجنبت" ما هنا، من "التجيب"، أو روى "مجنبت"، بالحاء، فقد أخطأ، ولم يعرف المذهب الذي ذكرته"^(١).

وقد تكون كثرة الاستعمال أحد أوجه تفصيل الشارح لرواية عن أخرى، كما نلاحظ من تعليق النمرى على بيت من بن أوس:

(الطويل)

لَفَعَزْتُ مَنَا أَقْبَى وَأَقْسَى لِأَوْجَحِلْ عُلَى أَيْتَا فَعَزُّو النِّيْثَةَ أَوْ

وتفصيله لرواية "تعو" بإصعاج المين على "تعو" بإهمالها، بالقول: " يروى: "تعو"، بالعين معجمة، من "الغو"، و"تعو"، من "المعوان" وهو الضم. والغو أولى ما هنا، وهذه الرواية أعم، لمخول الغداة والعشي فيها. فإن العنوان لا يختص بوقت دون وقت. وهي بالعين معجمة أكثر استعمالا فيهم يقولون: "تخت عليه العية، وصيخته العية"، فإذا ذكروا الدهر قلوا: "عدا عليه الدهر" "وكلا الوجهين حسن"^(٢).

ونراهم - كذلك - يفلون عن الرواية التي تخالف صحة الاستعمال في العربية، كما جاء في قول شاعر

الحملة:

(البسيط)

لِعَزِمِ السَّرْدُ مَقْبَسِيْ بِحَاجَتِيْ مَنْ كَانَ يَغْرُ نُنَا أَوْ يَغِي خَسْبَا

حيث يعقب أبو هلال العسكري بقوله: "يقول: إن من يكره النهم، ويقي الحسب، هو لمرمل الزاد، يعطيه، ويحبوه، ومن ليس له اتفاق للنهم، ولا إبقاء على الحسب، فإنه ليس يبالي به. وقوله (الزاد) مع (المرمل) : فضل لا يحتاج إليه .. ورواه هذا الشيخ: (لمرمل الزاد معنى)، بفتح اللام، والرفع، فيهما، وليس لها معنى، لكثرة، ولا يصح - أيضا - في العربية، لأن كل مصراع من البيت - إذن - لا يتم بنفسه، وليس له خبر، يتم به"^(٣).

وهكذا نضع لنا مما سبق أن الشارح من خلال تحليل وبيان واستقصاء وتمحيص الروايات المتعددة للنص الأصل، معقود على غاية واحدة هي استمالة المستقبل واستدعاء ذهنه كي يتمثل المادة المشروحة، وأنتمثل هو "علية إدراكية بجريها المستقبل على الشرح الذي صاغه الشارح بلغة ما وفق خطة ما للكشف عن خولده بعينها. فالمنهج بالنسبة إلى المستقبل، هو نص آخر سلول نص الإطلاق يتلقاه ويستوعبه في أبعاده المختلفة لغة ودلالة وبظلمات من التفكير معينا"^(٤).

ورأينا كيف سار الشارح على أساس منهجي في التثبت مما يتولونه في نقد الرواية، وفلك بالرجوع إلى العقل، أو السياق، أو ما يقع تحت أيديهم من نسخ الحملة، في سبيل الوصول إلى الرواية الصحيحة التي تتوافق مع الأسس السلفية.

(١) النمرى: معاني أبيات الحملة: حمضية (٢٤٨) ص ١٤٠.

(٢) نفسه: حمضية (٤٠٨)، ص ١٤٨.

(٣) أبو هلال العسكري: رسالة في سبط وتمييز مرمصع من الحملة: شجرة (٦٦) ص ٣٢١، ٣٢٢.

(٤) د.أحمد الزبيدي: شرح الشعر عند العرب، ص ٣٦.

شوح الرواية معثلة في الفعل "إرّوى"، وما أن القول الشعري يُعرض في صيغ تتعدّد بتعدد الروايات فهو يتوقع "تو" عاقد يشمل عدة حوالب كالجانب التركيبي والبلاغي والمعجمي وأخرى تتفاوت حضوراً حسب هذه الرواية أو تلك^(١).

ونلمح أثر هذه الجوانب جلياً من خلال نقد الشراح للرواة وشراح الشعر السابقين، فيما يخص:

أ - اللغة:

إن تحليل الشراح للروايات ونقدها، يدفع كثيراً منهم - خاصة المرزوقي - للتعرض لرواة وشراح الشعر السابقين، وتنفيذ مزاعمهم، وتصفية آرائهم، ناصين - على بعضهم - قصور فهمهم، وضعف مستواهم الفكري، وعجزهم عن فهم معقاة الشاعر، أو ترجمة تجاربه الشعرية^(٢).

فقول الحصين بن الحمام:

فَلَمَّا رَأَيْتُ الصَّيْتَ قَدْ جِيْلَ نُونُهُ وَإِنْ كَانَ يُونُا ذَا كَوَاسِبٍ مُظْلِمَا

رواه بعضهم: (وإن كان يوماً) بفتح الهمزة، على أن يكون (أن) مخففة من الثقيلة، والمراد: "وأنه كان اليوم يوماً ذا كواكب"، فيقول المرزوقي: "وهذا الراوي لعله لم يعرف الاعتراضات والفصلحة فيها، والتبس المعنى عليه أيضاً". ثم يفكر المرزوقي ما يدعم روايته العليا، وما يؤيد معناها فيقول: "لأن قوله (وإن كان يوماً ذا كواكب مظلماً) اعتراض بين (لما) وجوابه، وهو شرط في وقوع المصدر منهم ينرجم عن الحال .."^(٣).

والشراح في ذلك "يستشهد على صحة الرواية التي يقررها بأصولها في اللغة، مستقيماً من أعينها ما يتوي حجتة ... منتقلاً إلى تخطئة الرواية المخالفة، ببيان أصولها اللغوية، قلطاً بعدم ملاءمتها لسيلق البيت"^(٤).

كما جاء في قول قيس بن الخطيم:

إِذَا مَا شَرِبْتَ أَنْفَا خَطَّ مَنَزِّي وَأَتَيْتَ نَلْوي قسي السَّحَابِ بِشَاغِهَا

"رواه هذا الشيخ: (حط منزري) بالحاء، ورواية النلس: (خط) بالخاء، قال خالد بن كلثوم، وأبو عمرو الشيباني: "خط منزرة: أي أرخاء، فخط في الأرض". قال الشيخ أبو هلال: وكقوا يسجلون أطراف الأزر، فتخط أهدابها في التراب، أي تشقه، والخط: الشق. وقال النخبة:

أَعْيَنْتَ يَوْمَ غَفَاظِ جَيْنٍ يُقْبِتِي تَحْتَ الْقَفْجِاجِ فَمَا خَطَطْتَ غَيْرِي

أي: ما شعثه. (و حط المنزر): إنزاله عن الحقو، وليس ذلك مما يمدح به"^(٥).

وكذلك قول حريث بن عصابة:

تَغَلَّلْنَا الْمَسَاجِرُفْمَ : أَأَغْنَا وَفَقْمُنْ إِلَى الْعَجْمِ أَنْتَسَى أَمْ غَشِيْرَةُ خَاتِمِ

(١) د/أحمد الوديعي: شرح الشعر عند العرب، ص ٥٤.
(٢) انظر: د/أحمد حماد العمري: شروح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢ / ٢١٤)، مع بعض التصرف.
(٣) المرزوقي: شرح ديوان المعلقة: مملوكة (١٣٢)، (٣٩١/١)، شروح الشعر الجاهلي ص ٢١٤.
(٤) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المعلقة: منحة المحقق، ص ١٢٢.
(٥) نغمه: النقرة (١) ص ١٤٢ : ١٤٦، والمحقو: الكشح، ولعل مغلل الأزر، والجمع (لبق)، (و أحناء)، (و حنّ)، (و حنق)، (و لحن) (حنّ) ... والمحقو: الضمير، ومغلل الأزر من الجنب. (تصحاح / حنّ).

"رواه بعضهم (أعيار فقمس) يريد رؤساء فقمس، وزعم أن أعيار لا يعرفه اسم قبيلة، وأن هذا تصحيف استدركه .." (١).

فيعقب المرزوقي مفندا رأيه قتلًا: "قلما إنكاره لأعيار قبيلة فلا وجه له لأن بني أعيار من قبائل سعد بن قيس وهو مشهور نكره للتسليوب وغيرهم، وذهب بن أعيار بن طريف الأسدي معروف معنود في الأعلام .." (٢).

ثم ينتقل إلى نقطة أخرى تتصل بالمعنى، وتبين خطأ الراوي الزاعم، وعجزه عن فهم سياق النظم، وما توصل إليه اللغة (٣)، فيقول:

"وأما من طريق النظم، فلأن تكون القبيلة مقلبة بمتلها، ومذكورة في المتنثرة مها أحسن من أن يقلل أفراد بالقبيلة، و(أعيار) إشارة إلى الأفراد، لأنه يراد بها الرؤساء، يقال: هو صير قومه: أي سيدهم" (٤).

وبعد المرزوقي إلى تقرير صحة رأيه بمؤكدات علمية .. فننلا :

"هذا وقد رجعنا إلى نسخ مختلفت المصادر، فوجدناها متوافقة في تحملها: (أعيار وقمس)، وإذا كان عند لا يحور العنود عاقل الشاعر إلى ما لم يقله" (٥).

فالمرزوقي هنا يرد على الراوي الزاعم بثلاث حجج موكدة (٦):

أولها: بتوضيح صحة الاسم حسبما جاء على لسان الشاعر ..

وثانيها: بمؤكد معنوي أدى إليه النظم وسبق الأحداث وطبيعة اللغة ..

وثالثها: بمؤكد تمحيصي جاء عن علماء آخرين موثق بصحة رأيهم وصديق روايتهم .

ولا يغوت الشراح في أثناء نقده اللغوي لبعض الروايات التي يذكرها لأبيات الحماسة، أن بمحصها كاشفا عن أوجه التصحيف فيها، كما نلاحظ في نقد النمرى للرواية التي ورثت على بيت زويبر بن الحارث: (الطويل)

السم ثم أني يوم فازفت مؤبداً أناتي صريخ المنوب لو أنه فذل

يقول النمرى: "روى النيمرتي وغيره: "أتني صريخ الموت"، بالخاء معجمة، وقل: "هو داعية"، وهذا تصحيف في الحرف وخطأ في تفسيره، فلن "الصريخ" هو المغيث والمستغيث، ذكر ذلك في الأضداد ولا وجه لهما هنا إلا على تكلف" (٧).

(١) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة: ص ٦٩، (٢٥٦/١).

(٢) عنه (٢٥٦/١).

(٣) /- حمد جمال الصري: شروح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢١٥ / ٢).

(٤) المرزوقي: شرح ديوان الحماسة. (٢٥٦/١).

(٥) عنه (٢٥٦/١).

(٦) /- حمد جمال الصري: شروح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢١٥ / ٢).

(٧) النمرى: معاني أبيات الحماسة، حكمة (٣٥٥) من ١٤٤.

القضايا النقدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

لمن الملاحظ أن الشارح قد " رد هذه الرواية معتمداً على أنها من قبيل التصحيف من جهة، ومن جهة أخرى على أساس لغوي، وهو كون "الصريخ" من الأضداد يطلق على المخبت والمستخبت، ولا وجه لذلك هنا إلا بشيء من التكلف " (١).

على أن أهم مؤيد يرجع به موقفه من الروايات - خاصة عند تضيد مزاعم الشراح الآخرين - هو المؤيد الفني، المأخوذ من شعر العرب وكلامهم، ومذاهبهم، وما أجمع عليه أهل العلم.

قيت ربيعة بن مقروم: (الكامل)

أَرْجَيْتُهُ غَنِيًّا فَأَزْجَزَ فَمَصَّدَهُ وَفَوَيْتُهُ قَوْلِي الثَّوَابِظَ مِنْ غَمَلٍ

نكر بعض المتأخرين - وهو هنا يقصد ابن جني - في أرجيته: " أن الرواية الصحيحة "أرجيته" وما عداه تصحيف. قل: وهو أنعته من الوجي، وإنما أوجب ذلك ليكون لفق قوله بزعمه "وكويته" والمعنى: أنزلته وربنته وازحاً كرزوح الفرس الوجي. ثم أشد قول طرفة مؤنساً به:

وَقَدْ نَمَّاهَا عَنْ لَذَائِي فَقَدْ نَا أَصَابَ الْوَجِي مِنْهُمْ مُشَاتِنَ الْمَتَابِ

قل المرزوقي معقباً مفنداً لهذه الرواية وهذا الشرح (٢):

" ولقد قضيت العجب من هذا المسترك، ومن ضلاله عن طريق الرشاد فيما قصده من المعنى، ورواه في الاستشهاد وذلك أن شعر طرفة إنما هو:

وَنَاثِلَ شُرَيْبِي الرَّاحَ حَتَّى أَشْرَبِي صَبِيغِي وَخَتَمِي سَاعَتِي بِنَفْسٍ ذَلِيلَةٍ
وَحَتَمِي بِنَفْسِي الْأَفْرَاسُونَ نَصَاخَةً دَجَّ الْغَمِّي وَأَصْبِرَ خَيْلَهُ مِنْ جَبَالِكِ
وَحَتَمِي نَمَاهَا عَنْ لَذَائِي فَقَدْ نَا أَصَابَ الْوَجِي مِنْهُمْ مُشَاتِنَ الْمَتَابِ

فقله: (حتى تناهوا) ليس مما فهم، واستشهد له بمبيل "

ثم يشرح المرزوقي أنبت طرفة مينا حقيقة معناها التي غفل عنها هذا المتأخر فيقول: " وإنما يريد طرفة: أنه أبعد غايته في الضمارة، وتمادي في تعطلي الصبا والجهالة فلم يصبح لنا صبح، ولم يرعوا لعامل حتى نفصوا أيديهم عن إنابته، وينسوا من قبله وإعطيه، فألقوا حبله على غاريه، وصاروا من بين نسلب له إلى الشر، ومسرّه إليه في القول، وقلائف إياه بالغي، فألصقت بهم الحال إلى أن تناهوا، بعد أن بلغ منهم العناء كل مبلغ، وأثر فيهم الإعياء والإحفاء أشد تأثير. ألا ترى أنه جعل الوجي في المشاتن من المنابك منهم، فهذا ما عليه في الرواية والذهب عن طريق الشاعر "

ثم يختم المرزوقي تقنيده ونقده لهذا الراوي، فيقول القول الفصل: " وبعد - فإني لا يقال أوجبت الدابة غنى ويراد الإحفاء، ولم يسمع في التخليل نكر الحفي والوجي مستعاراً، كما سمع الكي والوسم فيه .. والرواية الصحيحة "أرجيته" و"أرجيته" وهما لفظان، والهمز لنصح ". ويقدم الدليل ثلث المائل من كتاب الله ومن أشعار العرب.

(١) التبري: معاني لبيت المعلقة: مائة المعلق ص ٢٠.

(٢) نظار: المرزوقي: شرح ديوان الصلة: ص ٩١ (٩ / ١٠٠٦٥)، ونظر: د. أحمد جمال المصري. شروح الشعر الحاملي. ص ١٨٠ (٢ / ٢١٨٠٠٠٠).

الغضايا النقدية = الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

وفي تعرض اشرح الروايات الشعر في أثناء شرحه لمعني أبيات الحملة " نجده أحيانا ينكر روايتين في كلمة وردت خلال أحد الأبيات، ويصوب كلتا الروايتين، ويخرجهما، ويميل إلى إحداهما، واضعا في اعتباره مذاهب العرب من حيث إرادة المبالغة أو الحقيقة في الوصف " (١)، كما نرى في تعرض النعري لقول رجل من بلعبر: (قريظ بن أنيف من بلعبر)

إِذَا لَفِصَامٌ بِثُصْرِي مَغْشَرٌ خُشْنٌ جَنَذُ الْخَلِيطَةِ إِنَّ ذُو لُؤْنَةٍ لَأَضَامُ

حيث نجده بعد شرحه للبيت، والروايات الواردة فيه بقوله: " "الحنيظة"، "الغضب"، "واللؤنة بالضم"، الضعف والاسترخاء، ومنه قولهم: "هو مُلَقَّطٌ". وروي قوم: "لؤنة"، بالفتح، وهي القوة، ومنها اشتق "اللؤن"، وأنكروا "لؤنة"، وكلتا الروايتين صواب " (٢)، يتعرض لمذاهب العرب فيما ورد في الأبيات من معنى بالقول: "وللعرب مذهبان في وصف الشيء: أحدهما: المبالغة، وأهل هذا العصر عليه. والمذهب الآخر: الحقيقة، كقول توتية، يصف قفزة:

ثَرَى ضُعْفَاءُ الْقَوْمِ فِيهَا كَأَنَّهُمْ ذُعَابِيصٌ مَاءٍ نَثْنٌ غُثَا غُدِيْرُهَا

فقال: ضعفاء، ولم يقل: أقوىاء. ولو أراد المبالغة لقال كقول أبي النعم يصف قفزة:

تَرَى الْأَشْبَاءَ بِهَا ضِعْفًا

(الرجز)

وكقول الآخر:

قَدْ أَزْقَبَ الْآلَةُ بَعْدَ الْآلَةِ

وَأَتَزَكَّ الْعَاجِزُ بِالْجِدَانَةِ

متغلبرا ليست له مخانة

المحالة: هنا الحيلة. فقال: "العاجز"، ولم يقل "العارس" (٣)، ثم نراه يختم هذا التحليل والتفسير للبيت، موضحا موقفه من تلك الروايات مرجحا لإحداها، والتي وقع عليها اختياره، بالقول: "لأن كان الشاعر أراد المبالغة، فالرواية "لؤنة" بالفتح، وإن كان أراد الحقيقة فالرواية "لؤنة" نة". ولك أن تختار. وإن كل الشاعر إنما عز بقومه، ووصف ضعفهم، كفت الرواية بالضم لا غير، وفي روايتنا واختيارنا " (٤).

وقد نؤد الشراح الرواية لأنها تخالف ما أجمع عليه أهل العلم، فتول بعض بني قيس بن ثعلبة: (البسيط)

بِيضٌ مَفَارِقُهَا تَغْلِي مَرَجَانُهَا نَأْمَسُو بِأَمْوَالِهَا أَثْمَانُ أَيْسَرِهَا

(١) النعري: معاني أبيات الحملة: مقدمة للمحقق ص ١٨.

(٢) نفسه: حلبية (١) ص ٥.

(٣) نفسه: حلبية (١) ص ٦ و ٧.

(٤) نفسه: حلبية (١) ص ٧.

الأصناف النقدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

ينشد النعري ما ورد فيه من رواية بالقول: " وقد روي قوم لا علم لهم: "بيض مغرنا"، و"مغرنا" وقال: "المغرنا" الوجوه، و"بيض مغرنا"، لجمود التسم عليها. وأهل العلم على تلك الرواية لا غير - يعني الرواية لتي معنا في البيت " (١).

نالشراح - كما نرى - ضى غلبة واضحة وملموسة في عرض روايات الشعر المختلفة بالجلب للنفوي وما ذهب إليه أهل العلم، إلى جلب ما أبداه من رعاية واهتمام بتحيص بعضها كما مر معنا.

وعلى هذا النحو، وغيره، تطالعا تحليلات الشراح لكثير من أبيات الحماسة، مسلطين بعض الضوء على جنورها اللغوية أو مرجحين على بعض الروايات، والأخبار المتوارة، التي تؤكد ما يرمون إليه من توضيحات، فمن ذلك على سبيل المثال، تحليل أبي هلال السكري لقول تليط شرا:

غنى غيرة أو جهرة من مغنايب أطال يسأل القوم خشي تشفتها

" رواء هذا الشيخ، وغيره: (تسمع)، بالسين، والجيد: (تشمع)، و(التسمع) - بالسين - : الإخبار والهم، و(التشمع) - بالسين - : من قولهم: (رجل شمع)، أي: حلو .. فلما أنه أكثر من الضمان، حتى حقه، وصار لبقا به حلوا، إذا فعله، لأنه لا يثقله .. ونحوه قول الآخر:

(لبيفا بتقليب القاء بتانيا)

وكد أجمع الرواة على أن تليط شرا قتل وهو شاب، لم يكبر، فيتسمع، وفي هذه المقموعة ما يدل على ذلك، وهو قوله:

فلنم نمر من رأي في ذبلا وخافوت تأمنها من لاسي التليط أزوغا

و(الأزوغ) هو: الجميل الذي يروع الناظر منظره، ولو قد تسمع الشاعر كما زعموا لم يرع .. وفيها قوله:

رائن قس لا صند فخش يهنة فلو صالحت إنا صالحتنا

والهم المديبر من الرجل لا يسمى قس " (٢).

ب - النحو والصرف:

وهو جلب مرتبط بما قبله، بل يت امتدادا له، فنرى الشراح في تصديده لنقد الرواية، يتعرض لما أثاره الرواة والشراح السابقين من آراء ومسايل نحوية، مفتدا إياها، مسفها آراءهم وما ذهبوا إليه، "بل إنه يرد كذلك على النحويين، ويحل ما أثاروه من مسايل، ويورد على ما أثاروه من موضوعات، يحل تلك تحليلات كاملا مستندا إلى ما جاء عن الأساتذة العلماء، مدصا أقواله بما قرأه في كتبهم" (٣).

(١) شعري: معنى أبوت الحماسة: حماسة (١٤) ص ٢٩ : ٢٨.

(٢) أبو هلال السكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الحماسة: الشفرة (٥) ص ١٥١ : ١٥٧. ونشر كذلك: التقريات نوات الأرقام: (١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١١٤ ، ١١٥ ، ١١٦ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٤ ، ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ، ١٣٧ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٠ ، ١٤١ ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧ ، ١٤٨ ، ١٤٩ ، ١٥٠ ، ١٥١ ، ١٥٢ ، ١٥٣ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ، ١٥٧ ، ١٥٨ ، ١٥٩ ، ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٦٢ ، ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٦٩ ، ١٧٠ ، ١٧١ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ، ١٧٤ ، ١٧٥ ، ١٧٦ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، ١٧٩ ، ١٨٠ ، ١٨١ ، ١٨٢ ، ١٨٣ ، ١٨٤ ، ١٨٥ ، ١٨٦ ، ١٨٧ ، ١٨٨ ، ١٨٩ ، ١٩٠ ، ١٩١ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٥ ، ١٩٦ ، ١٩٧ ، ١٩٨ ، ١٩٩ ، ٢٠٠ ، ٢٠١ ، ٢٠٢ ، ٢٠٣ ، ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ ، ٢٠٧ ، ٢٠٨ ، ٢٠٩ ، ٢١٠ ، ٢١١ ، ٢١٢ ، ٢١٣ ، ٢١٤ ، ٢١٥ ، ٢١٦ ، ٢١٧ ، ٢١٨ ، ٢١٩ ، ٢٢٠ ، ٢٢١ ، ٢٢٢ ، ٢٢٣ ، ٢٢٤ ، ٢٢٥ ، ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، ٢٢٨ ، ٢٢٩ ، ٢٣٠ ، ٢٣١ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٣٤ ، ٢٣٥ ، ٢٣٦ ، ٢٣٧ ، ٢٣٨ ، ٢٣٩ ، ٢٤٠ ، ٢٤١ ، ٢٤٢ ، ٢٤٣ ، ٢٤٤ ، ٢٤٥ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٢٤٨ ، ٢٤٩ ، ٢٥٠ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٥ ، ٢٥٦ ، ٢٥٧ ، ٢٥٨ ، ٢٥٩ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٢ ، ٢٦٣ ، ٢٦٤ ، ٢٦٥ ، ٢٦٦ ، ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٢٧٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٢ ، ٢٧٣ ، ٢٧٤ ، ٢٧٥ ، ٢٧٦ ، ٢٧٧ ، ٢٧٨ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨١ ، ٢٨٢ ، ٢٨٣ ، ٢٨٤ ، ٢٨٥ ، ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، ٢٨٨ ، ٢٨٩ ، ٢٩٠ ، ٢٩١ ، ٢٩٢ ، ٢٩٣ ، ٢٩٤ ، ٢٩٥ ، ٢٩٦ ، ٢٩٧ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ٣٠٠ ، ٣٠١ ، ٣٠٢ ، ٣٠٣ ، ٣٠٤ ، ٣٠٥ ، ٣٠٦ ، ٣٠٧ ، ٣٠٨ ، ٣٠٩ ، ٣١٠ ، ٣١١ ، ٣١٢ ، ٣١٣ ، ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣١٦ ، ٣١٧ ، ٣١٨ ، ٣١٩ ، ٣٢٠ ، ٣٢١ ، ٣٢٢ ، ٣٢٣ ، ٣٢٤ ، ٣٢٥ ، ٣٢٦ ، ٣٢٧ ، ٣٢٨ ، ٣٢٩ ، ٣٣٠ ، ٣٣١ ، ٣٣٢ ، ٣٣٣ ، ٣٣٤ ، ٣٣٥ ، ٣٣٦ ، ٣٣٧ ، ٣٣٨ ، ٣٣٩ ، ٣٤٠ ، ٣٤١ ، ٣٤٢ ، ٣٤٣ ، ٣٤٤ ، ٣٤٥ ، ٣٤٦ ، ٣٤٧ ، ٣٤٨ ، ٣٤٩ ، ٣٥٠ ، ٣٥١ ، ٣٥٢ ، ٣٥٣ ، ٣٥٤ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٥٧ ، ٣٥٨ ، ٣٥٩ ، ٣٦٠ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ، ٣٦٣ ، ٣٦٤ ، ٣٦٥ ، ٣٦٦ ، ٣٦٧ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٠ ، ٣٧١ ، ٣٧٢ ، ٣٧٣ ، ٣٧٤ ، ٣٧٥ ، ٣٧٦ ، ٣٧٧ ، ٣٧٨ ، ٣٧٩ ، ٣٨٠ ، ٣٨١ ، ٣٨٢ ، ٣٨٣ ، ٣٨٤ ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ ، ٣٨٨ ، ٣٨٩ ، ٣٩٠ ، ٣٩١ ، ٣٩٢ ، ٣٩٣ ، ٣٩٤ ، ٣٩٥ ، ٣٩٦ ، ٣٩٧ ، ٣٩٨ ، ٣٩٩ ، ٤٠٠ ، ٤٠١ ، ٤٠٢ ، ٤٠٣ ، ٤٠٤ ، ٤٠٥ ، ٤٠٦ ، ٤٠٧ ، ٤٠٨ ، ٤٠٩ ، ٤١٠ ، ٤١١ ، ٤١٢ ، ٤١٣ ، ٤١٤ ، ٤١٥ ، ٤١٦ ، ٤١٧ ، ٤١٨ ، ٤١٩ ، ٤٢٠ ، ٤٢١ ، ٤٢٢ ، ٤٢٣ ، ٤٢٤ ، ٤٢٥ ، ٤٢٦ ، ٤٢٧ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ ، ٤٣٠ ، ٤٣١ ، ٤٣٢ ، ٤٣٣ ، ٤٣٤ ، ٤٣٥ ، ٤٣٦ ، ٤٣٧ ، ٤٣٨ ، ٤٣٩ ، ٤٤٠ ، ٤٤١ ، ٤٤٢ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٥ ، ٤٤٦ ، ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، ٤٥٠ ، ٤٥١ ، ٤٥٢ ، ٤٥٣ ، ٤٥٤ ، ٤٥٥ ، ٤٥٦ ، ٤٥٧ ، ٤٥٨ ، ٤٥٩ ، ٤٦٠ ، ٤٦١ ، ٤٦٢ ، ٤٦٣ ، ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٦٦ ، ٤٦٧ ، ٤٦٨ ، ٤٦٩ ، ٤٧٠ ، ٤٧١ ، ٤٧٢ ، ٤٧٣ ، ٤٧٤ ، ٤٧٥ ، ٤٧٦ ، ٤٧٧ ، ٤٧٨ ، ٤٧٩ ، ٤٨٠ ، ٤٨١ ، ٤٨٢ ، ٤٨٣ ، ٤٨٤ ، ٤٨٥ ، ٤٨٦ ، ٤٨٧ ، ٤٨٨ ، ٤٨٩ ، ٤٩٠ ، ٤٩١ ، ٤٩٢ ، ٤٩٣ ، ٤٩٤ ، ٤٩٥ ، ٤٩٦ ، ٤٩٧ ، ٤٩٨ ، ٤٩٩ ، ٥٠٠ ، ٥٠١ ، ٥٠٢ ، ٥٠٣ ، ٥٠٤ ، ٥٠٥ ، ٥٠٦ ، ٥٠٧ ، ٥٠٨ ، ٥٠٩ ، ٥١٠ ، ٥١١ ، ٥١٢ ، ٥١٣ ، ٥١٤ ، ٥١٥ ، ٥١٦ ، ٥١٧ ، ٥١٨ ، ٥١٩ ، ٥٢٠ ، ٥٢١ ، ٥٢٢ ، ٥٢٣ ، ٥٢٤ ، ٥٢٥ ، ٥٢٦ ، ٥٢٧ ، ٥٢٨ ، ٥٢٩ ، ٥٣٠ ، ٥٣١ ، ٥٣٢ ، ٥٣٣ ، ٥٣٤ ، ٥٣٥ ، ٥٣٦ ، ٥٣٧ ، ٥٣٨ ، ٥٣٩ ، ٥٤٠ ، ٥٤١ ، ٥٤٢ ، ٥٤٣ ، ٥٤٤ ، ٥٤٥ ، ٥٤٦ ، ٥٤٧ ، ٥٤٨ ، ٥٤٩ ، ٥٥٠ ، ٥٥١ ، ٥٥٢ ، ٥٥٣ ، ٥٥٤ ، ٥٥٥ ، ٥٥٦ ، ٥٥٧ ، ٥٥٨ ، ٥٥٩ ، ٥٦٠ ، ٥٦١ ، ٥٦٢ ، ٥٦٣ ، ٥٦٤ ، ٥٦٥ ، ٥٦٦ ، ٥٦٧ ، ٥٦٨ ، ٥٦٩ ، ٥٧٠ ، ٥٧١ ، ٥٧٢ ، ٥٧٣ ، ٥٧٤ ، ٥٧٥ ، ٥٧٦ ، ٥٧٧ ، ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٨٠ ، ٥٨١ ، ٥٨٢ ، ٥٨٣ ، ٥٨٤ ، ٥٨٥ ، ٥٨٦ ، ٥٨٧ ، ٥٨٨ ، ٥٨٩ ، ٥٩٠ ، ٥٩١ ، ٥٩٢ ، ٥٩٣ ، ٥٩٤ ، ٥٩٥ ، ٥٩٦ ، ٥٩٧ ، ٥٩٨ ، ٥٩٩ ، ٦٠٠ ، ٦٠١ ، ٦٠٢ ، ٦٠٣ ، ٦٠٤ ، ٦٠٥ ، ٦٠٦ ، ٦٠٧ ، ٦٠٨ ، ٦٠٩ ، ٦١٠ ، ٦١١ ، ٦١٢ ، ٦١٣ ، ٦١٤ ، ٦١٥ ، ٦١٦ ، ٦١٧ ، ٦١٨ ، ٦١٩ ، ٦٢٠ ، ٦٢١ ، ٦٢٢ ، ٦٢٣ ، ٦٢٤ ، ٦٢٥ ، ٦٢٦ ، ٦٢٧ ، ٦٢٨ ، ٦٢٩ ، ٦٣٠ ، ٦٣١ ، ٦٣٢ ، ٦٣٣ ، ٦٣٤ ، ٦٣٥ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧ ، ٦٣٨ ، ٦٣٩ ، ٦٤٠ ، ٦٤١ ، ٦٤٢ ، ٦٤٣ ، ٦٤٤ ، ٦٤٥ ، ٦٤٦ ، ٦٤٧ ، ٦٤٨ ، ٦٤٩ ، ٦٥٠ ، ٦٥١ ، ٦٥٢ ، ٦٥٣ ، ٦٥٤ ، ٦٥٥ ، ٦٥٦ ، ٦٥٧ ، ٦٥٨ ، ٦٥٩ ، ٦٦٠ ، ٦٦١ ، ٦٦٢ ، ٦٦٣ ، ٦٦٤ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ ، ٦٦٧ ، ٦٦٨ ، ٦٦٩ ، ٦٧٠ ، ٦٧١ ، ٦٧٢ ، ٦٧٣ ، ٦٧٤ ، ٦٧٥ ، ٦٧٦ ، ٦٧٧ ، ٦٧٨ ، ٦٧٩ ، ٦٨٠ ، ٦٨١ ، ٦٨٢ ، ٦٨٣ ، ٦٨٤ ، ٦٨٥ ، ٦٨٦ ، ٦٨٧ ، ٦٨٨ ، ٦٨٩ ، ٦٩٠ ، ٦٩١ ، ٦٩٢ ، ٦٩٣ ، ٦٩٤ ، ٦٩٥ ، ٦٩٦ ، ٦٩٧ ، ٦٩٨ ، ٦٩٩ ، ٧٠٠ ، ٧٠١ ، ٧٠٢ ، ٧٠٣ ، ٧٠٤ ، ٧٠٥ ، ٧٠٦ ، ٧٠٧ ، ٧٠٨ ، ٧٠٩ ، ٧١٠ ، ٧١١ ، ٧١٢ ، ٧١٣ ، ٧١٤ ، ٧١٥ ، ٧١٦ ، ٧١٧ ، ٧١٨ ، ٧١٩ ، ٧٢٠ ، ٧٢١ ، ٧٢٢ ، ٧٢٣ ، ٧٢٤ ، ٧٢٥ ، ٧٢٦ ، ٧٢٧ ، ٧٢٨ ، ٧٢٩ ، ٧٣٠ ، ٧٣١ ، ٧٣٢ ، ٧٣٣ ، ٧٣٤ ، ٧٣٥ ، ٧٣٦ ، ٧٣٧ ، ٧٣٨ ، ٧٣٩ ، ٧٤٠ ، ٧٤١ ، ٧٤٢ ، ٧٤٣ ، ٧٤٤ ، ٧٤٥ ، ٧٤٦ ، ٧٤٧ ، ٧٤٨ ، ٧٤٩ ، ٧٥٠ ، ٧٥١ ، ٧٥٢ ، ٧٥٣ ، ٧٥٤ ، ٧٥٥ ، ٧٥٦ ، ٧٥٧ ، ٧٥٨ ، ٧٥٩ ، ٧٦٠ ، ٧٦١ ، ٧٦٢ ، ٧٦٣ ، ٧٦٤ ، ٧٦٥ ، ٧٦٦ ، ٧٦٧ ، ٧٦٨ ، ٧٦٩ ، ٧٧٠ ، ٧٧١ ، ٧٧٢ ، ٧٧٣ ، ٧٧٤ ، ٧٧٥ ، ٧٧٦ ، ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٧٧٩ ، ٧٨٠ ، ٧٨١ ، ٧٨٢ ، ٧٨٣ ، ٧٨٤ ، ٧٨٥ ، ٧٨٦ ، ٧٨٧ ، ٧٨٨ ، ٧٨٩ ، ٧٩٠ ، ٧٩١ ، ٧٩٢ ، ٧٩٣ ، ٧٩٤ ، ٧٩٥ ، ٧٩٦ ، ٧٩٧ ، ٧٩٨ ، ٧٩٩ ، ٨٠٠ ، ٨٠١ ، ٨٠٢ ، ٨٠٣ ، ٨٠٤ ، ٨٠٥ ، ٨٠٦ ، ٨٠٧ ، ٨٠٨ ، ٨٠٩ ، ٨١٠ ، ٨١١ ، ٨١٢ ، ٨١٣ ، ٨١٤ ، ٨١٥ ، ٨١٦ ، ٨١٧ ، ٨١٨ ، ٨١٩ ، ٨٢٠ ، ٨٢١ ، ٨٢٢ ، ٨٢٣ ، ٨٢٤ ، ٨٢٥ ، ٨٢٦ ، ٨٢٧ ، ٨٢٨ ، ٨٢٩ ، ٨٣٠ ، ٨٣١ ، ٨٣٢ ، ٨٣٣ ، ٨٣٤ ، ٨٣٥ ، ٨٣٦ ، ٨٣٧ ، ٨٣٨ ، ٨٣٩ ، ٨٤٠ ، ٨٤١ ، ٨٤٢ ، ٨٤٣ ، ٨٤٤ ، ٨٤٥ ، ٨٤٦ ، ٨٤٧ ، ٨٤٨ ، ٨٤٩ ، ٨٥٠ ، ٨٥١ ، ٨٥٢ ، ٨٥٣ ، ٨٥٤ ، ٨٥٥ ، ٨٥٦ ، ٨٥٧ ، ٨٥٨ ، ٨٥٩ ، ٨٦٠ ، ٨٦١ ، ٨٦٢ ، ٨٦٣ ، ٨٦٤ ، ٨٦٥ ، ٨٦٦ ، ٨٦٧ ، ٨٦٨ ، ٨٦٩ ، ٨٧٠ ، ٨٧١ ، ٨٧٢ ، ٨٧٣ ، ٨٧٤ ، ٨٧٥ ، ٨٧٦ ، ٨٧٧ ، ٨٧٨ ، ٨٧٩ ، ٨٨٠ ، ٨٨١ ، ٨٨٢ ، ٨٨٣ ، ٨٨٤ ، ٨٨٥ ، ٨٨٦ ، ٨٨٧ ، ٨٨٨ ، ٨٨٩ ، ٨٩٠ ، ٨٩١ ، ٨٩٢ ، ٨٩٣ ، ٨٩٤ ، ٨٩٥ ، ٨٩٦ ، ٨٩٧ ، ٨٩٨ ، ٨٩٩ ، ٩٠٠ ، ٩٠١ ، ٩٠٢ ، ٩٠٣ ، ٩٠٤ ، ٩٠٥ ، ٩٠٦ ، ٩٠٧ ، ٩٠٨ ، ٩٠٩ ، ٩١٠ ، ٩١١ ، ٩١٢ ، ٩١٣ ، ٩١٤ ، ٩١٥ ، ٩١٦ ، ٩١٧ ، ٩١٨ ، ٩١٩ ، ٩٢٠ ، ٩٢١ ، ٩٢٢ ، ٩٢٣ ، ٩٢٤ ، ٩٢٥ ، ٩٢٦ ، ٩٢٧ ، ٩٢٨ ، ٩٢٩ ، ٩٣٠ ، ٩٣١ ، ٩٣٢ ، ٩٣٣ ، ٩٣٤ ، ٩٣٥ ، ٩٣٦ ، ٩٣٧ ، ٩٣٨ ، ٩٣٩ ، ٩٤٠ ، ٩٤١ ، ٩٤٢ ، ٩٤٣ ، ٩٤٤ ، ٩٤٥ ، ٩٤٦ ، ٩٤٧ ، ٩٤٨ ، ٩٤٩ ، ٩٥٠ ، ٩٥١ ، ٩٥٢ ، ٩٥٣ ، ٩٥٤ ، ٩٥٥ ، ٩٥٦ ، ٩٥٧ ، ٩٥٨ ، ٩٥٩ ، ٩٦٠ ، ٩٦١ ، ٩٦٢ ، ٩٦٣ ، ٩٦٤ ، ٩٦٥ ، ٩٦٦ ، ٩٦٧ ، ٩٦٨ ، ٩٦٩ ، ٩٧٠ ، ٩٧١ ، ٩٧٢ ، ٩٧٣ ، ٩٧٤ ، ٩٧٥ ، ٩٧٦ ، ٩٧٧ ، ٩٧٨ ، ٩٧٩ ، ٩٨٠ ، ٩٨١ ، ٩٨٢ ، ٩٨٣ ، ٩٨٤ ، ٩٨٥ ، ٩٨٦ ، ٩٨٧ ، ٩٨٨ ، ٩٨٩ ، ٩٩٠ ، ٩٩١ ، ٩٩٢ ، ٩٩٣ ، ٩٩٤ ، ٩٩٥ ، ٩٩٦ ، ٩٩٧ ، ٩٩٨ ، ٩٩٩ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠١ ، ١٠٠٢ ، ١٠٠٣ ، ١٠٠٤ ، ١٠٠٥ ، ١٠٠٦ ، ١٠٠٧ ، ١٠٠٨ ، ١٠٠٩ ، ١٠١٠ ، ١٠١١ ، ١٠١٢ ، ١٠١٣ ، ١٠١٤ ، ١٠١٥ ، ١٠١٦ ، ١٠١٧ ، ١٠١٨ ، ١٠١٩ ، ١٠٢٠ ، ١٠٢١ ، ١٠٢٢ ، ١٠٢٣ ، ١٠٢٤ ، ١٠٢٥ ، ١٠٢٦ ، ١٠٢٧ ، ١٠٢٨ ، ١٠٢٩ ، ١٠٣٠ ، ١٠٣١ ، ١٠٣٢ ، ١٠٣٣ ، ١٠٣٤ ، ١٠٣٥ ، ١٠٣٦ ، ١٠٣٧ ، ١٠٣٨ ، ١٠٣٩ ، ١٠٤٠ ، ١٠٤١ ، ١٠٤٢ ، ١٠٤٣ ، ١٠٤٤ ، ١٠٤٥ ، ١٠٤٦ ، ١٠٤٧ ، ١٠٤٨ ، ١٠٤٩ ، ١٠٥٠ ، ١٠٥١ ، ١٠٥٢ ، ١٠٥٣ ، ١٠٥٤ ، ١٠٥٥ ، ١٠٥٦ ، ١٠٥٧ ، ١٠٥٨ ، ١٠٥٩ ، ١٠٦٠ ، ١٠٦١ ، ١٠٦٢ ، ١٠٦٣ ، ١٠٦٤ ، ١٠٦٥ ، ١٠٦٦ ، ١٠٦٧ ، ١٠٦٨ ، ١٠٦٩ ، ١٠٧٠ ، ١٠٧١ ، ١٠٧٢ ، ١٠٧٣ ، ١٠٧٤ ، ١٠٧٥ ، ١٠٧٦ ، ١٠٧٧ ، ١٠٧٨ ، ١٠٧٩ ، ١٠٨٠ ، ١٠٨١ ، ١٠٨٢ ، ١٠٨٣ ، ١٠٨٤ ، ١٠٨٥ ، ١٠٨٦ ، ١٠٨٧ ، ١٠٨٨ ، ١٠٨٩ ، ١٠٩٠ ، ١٠٩١ ، ١٠٩٢ ، ١٠٩٣ ، ١٠٩٤ ، ١٠٩٥ ، ١٠٩٦ ، ١٠٩٧ ، ١٠٩٨ ، ١٠٩٩ ، ١١٠٠ ، ١١٠١ ، ١١٠٢ ، ١١٠٣ ، ١١٠٤ ، ١١٠٥ ، ١١٠٦ ، ١١٠٧ ، ١١٠٨ ، ١١٠٩ ، ١١١٠ ، ١١١١ ، ١١١٢ ، ١١١٣ ، ١١١٤ ، ١١١٥ ، ١١١٦ ، ١١١٧ ، ١١١٨ ، ١١١٩ ، ١١٢٠ ، ١١٢١ ، ١١٢٢ ، ١١٢٣ ، ١١٢٤ ، ١١٢٥ ، ١١٢٦ ، ١١٢٧ ، ١١٢٨ ، ١١٢٩ ، ١١٣٠ ، ١١٣١ ، ١١٣٢ ، ١١٣٣ ، ١١٣٤ ، ١١٣٥ ، ١١٣٦ ، ١١٣٧ ، ١١٣٨ ، ١١٣٩ ، ١١٤٠ ، ١١٤١ ، ١١٤٢ ، ١١٤٣ ، ١١٤٤ ، ١١٤٥ ، ١١٤٦ ، ١١٤٧ ، ١١٤٨ ، ١١٤٩ ، ١١٥٠ ، ١١٥١ ، ١١٥٢ ، ١١٥٣ ، ١١٥٤ ، ١١٥٥ ، ١١٥٦ ، ١١٥٧ ، ١١٥٨ ، ١١٥٩ ، ١١٦٠ ، ١١٦١ ، ١١٦٢ ، ١١٦٣ ، ١١٦٤ ، ١١٦٥ ، ١١٦٦ ، ١١٦٧ ، ١١٦٨ ، ١١٦٩ ، ١١٧٠ ، ١١٧١ ، ١١٧٢ ، ١١٧٣ ، ١١٧٤ ، ١١٧٥ ، ١١٧٦ ، ١١٧٧ ، ١١٧٨ ، ١١٧٩ ، ١١٨٠ ، ١١٨١ ، ١١٨٢ ، ١١٨٣ ، ١١٨٤ ، ١١٨٥ ، ١١٨٦ ، ١١٨٧ ، ١١٨٨ ، ١١٨٩ ، ١١٩٠ ، ١١٩١ ، ١١٩٢ ، ١١٩٣ ، ١١٩٤ ، ١١٩٥ ، ١١٩٦ ، ١١٩٧ ، ١١٩٨ ، ١١٩٩ ، ١٢٠٠ ، ١٢٠١ ، ١٢٠٢ ، ١٢٠٣ ، ١٢٠٤ ، ١٢٠٥ ، ١٢٠٦ ، ١٢٠٧ ، ١٢٠٨ ، ١٢٠٩ ، ١٢١٠ ، ١٢١١ ، ١٢١٢ ، ١٢١٣ ، ١٢١٤ ، ١٢١٥ ، ١٢١٦ ، ١٢١٧ ، ١٢١٨ ، ١٢١٩ ، ١٢٢٠ ، ١٢٢١ ، ١٢٢٢ ، ١٢٢٣ ، ١٢٢٤ ، ١٢٢٥ ، ١٢٢٦ ، ١٢٢٧ ، ١٢٢٨ ، ١٢٢٩ ، ١٢٣٠ ، ١٢٣١ ، ١٢٣٢ ، ١٢٣٣ ، ١٢٣٤ ، ١٢٣٥ ، ١٢٣٦ ، ١٢٣٧ ، ١٢٣٨ ، ١٢٣٩ ، ١٢٤٠ ، ١٢٤١ ، ١٢٤٢ ، ١٢٤٣ ، ١٢٤٤ ، ١٢٤٥ ، ١٢٤٦ ، ١٢٤٧ ، ١٢٤٨ ، ١٢٤٩ ، ١٢٥٠ ، ١٢٥١ ، ١٢٥٢ ، ١٢٥٣ ، ١٢٥٤ ، ١٢٥٥ ، ١٢٥٦ ، ١٢٥٧ ، ١٢٥٨ ، ١٢٥٩ ، ١٢٦٠ ، ١٢٦١ ، ١٢٦٢ ، ١٢٦٣ ، ١٢٦٤ ، ١٢٦٥ ، ١٢٦٦ ، ١٢٦٧ ، ١٢٦٨ ، ١٢٦٩ ، ١٢٧٠ ، ١٢٧١ ، ١٢٧٢ ، ١٢٧٣ ، ١٢٧٤ ، ١٢٧٥ ، ١٢٧٦ ، ١٢٧٧ ، ١٢٧٨ ، ١٢٧٩ ، ١٢٨٠ ، ١٢٨١ ، ١٢٨٢ ، ١٢٨٣ ، ١٢٨٤ ، ١٢٨٥ ، ١٢٨٦ ، ١٢٨٧ ، ١٢٨٨ ، ١٢٨٩ ، ١٢٩٠ ، ١٢٩١ ، ١٢٩٢ ، ١٢٩٣ ، ١٢٩٤ ، ١٢٩٥ ، ١٢٩٦ ، ١٢٩٧ ، ١٢٩٨ ، ١٢٩٩ ، ١٣٠٠ ، ١٣٠١ ، ١٣٠٢ ، ١٣٠٣ ، ١٣٠٤ ، ١٣٠٥ ، ١٣٠٦ ، ١٣٠٧ ، ١٣٠٨ ، ١٣٠٩ ، ١٣١٠ ، ١٣١١ ، ١٣١٢ ، ١٣١٣ ، ١٣١٤ ، ١٣١٥ ، ١٣١٦ ، ١٣١٧ ، ١٣١٨ ، ١٣١٩ ، ١٣٢٠ ، ١٣٢١ ، ١٣٢٢ ، ١٣٢٣ ، ١٣٢٤ ، ١٣٢٥ ، ١٣٢٦ ، ١٣٢٧ ، ١٣٢٨ ، ١٣٢٩ ، ١٣٣٠ ، ١٣٣١ ، ١٣٣٢ ، ١٣٣٣ ، ١٣٣٤ ، ١٣٣٥ ، ١٣٣٦ ، ١٣٣٧ ، ١٣٣٨ ، ١٣٣٩ ، ١٣٤٠ ، ١٣٤١ ، ١٣٤٢ ، ١٣٤٣ ، ١٣٤٤ ، ١٣٤٥ ، ١٣٤٦ ، ١٣٤٧ ، ١٣٤٨ ، ١٣٤٩ ، ١٣٥٠ ، ١٣٥١ ، ١٣٥٢ ، ١٣٥٣ ، ١٣٥٤ ، ١٣٥٥ ، ١٣٥٦ ، ١٣٥٧ ، ١٣٥٨ ، ١٣٥٩ ، ١٣٦٠ ، ١٣٦١ ، ١٣٦٢ ، ١٣٦٣ ، ١٣٦٤ ، ١٣٦٥ ، ١٣٦٦ ، ١٣٦٧ ، ١٣٦٨ ، ١٣٦٩ ، ١٣٧٠ ، ١٣٧١ ، ١٣٧٢ ، ١٣٧٣ ، ١٣٧٤ ، ١٣٧٥ ، ١٣٧٦ ، ١٣٧٧ ، ١٣٧٨ ، ١٣٧٩ ، ١٣٨٠ ، ١٣٨١ ، ١٣٨٢ ، ١٣٨٣ ، ١٣٨٤ ، ١٣٨٥ ، ١

يقول للمروزي في تعليقه البيت السادس من حملية غلاق بن مروان: (الطويل)

فَأَعْنَتْ زَهْرًا فِي السَّيِّئِ نَحْنُ وَمَا بَعْدُ لَا نَدْعُو إِلَّا الْأَكْثَابَ

" أنت الفعل لأن المراد بذكر زهير القبيلة بأسرها، ومعنى يدعون يسمون ... وقوله "في السنين" يجوز أن يكون ظرفاً لأضحت، ويجوز أن يكون ظرفاً لقوله "لا يدعون". وقوله "وما بعد" يراد به وفيما بعد فيكون ما معطوفاً على السنين. ويجوز أن يكون موضع "ما" نصباً على أن يكون معطوفاً على موضع في السنين الماضية وبعدها. ويجوز أن لفظة، لأن موضعه نصب لكونه ظرفاً. ويجوز أن يجعل ما صلة، كانه في السنين الماضية وبعدها. ويجوز أن يروى: "ومن بعد لا يدعون"، وهو حسن. وذكر بعضهم أن ما من قوله "وما بعد" لا يجوز أن يكون إلا صلة وزائفة لأن بعد لما جعل عليه ومثله التماس بحذف ما كان مضاعفاً إليه امتنع من أن يكون مبنياً على شيء وخبراً عنه، وإذا امتنع من ذلك امتنع أن يكون صلة لموصول، لأن الذي يكون صلة من الظروف والجمل هو ما حاز أن يكون خبر المبتدأ " (١) ، ثم نراه يستعين في سبيل نحضه للرواية المخالفة لروايته بما جاء عن أبي إسحاق الزجاج، فتراد يقول: " وليس الأمر على ما قاله، ألا ترى أن قوله عز وجل: "قل كبير هم ألم تعلموا أن أبلكم قد أخذ عليكم موثقاً من الله ومن قبل ما فرطتم في يومف". معناه: ومن قبل الذي فرطتم في يومف، أي نعمتم. ويجوز أن يراد: ومن قبل فرطتكم، فيكون ما مع الفعل في تقدير مصدر. وعلى الوجهين جميعاً ما في موضع رفع ومن قبل خبره. ونكر أبو إسحاق الزجاج في ما من الآية ثلاثة أوجه، ما ذكرنا أحدها. وإذا كان الأمر على هذا فما ذكره هذا الثقيل غير صحيح، لأنني قد أثبتته بت وهو عليه حراً، وكونه صلة تلغ لكونه خبراً، فاعلمه " (٢).

وفي موضع آخر نرى أبا هلال العسكري يورد قول الآخر:

فَتَبَّيَّسَ إِنْ نَأَا ضَوْفًا إِلَيْهِمْ وَتَبَّيَّسَ إِنْ نَأَا ضَوْفًا إِلَيْهِ

معلقاً عليه بقوله: " رواه هذا الشيخ: (فتبيي إن بولوا شوقاً إليه)، فرد الضمير إلى واحد الضميرين، في قوله: (إن بولوا ...)، وإنما يفعل ذلك، في الشعور، إذا دعت الحلة إليه، فلما ولا حاجة تدعو إليه، فلا وجه له، وكل من له أثر معرفة من الكلام يعلم أن الذي رواه غلط " (٣).

وبذلك ابن جني في تعليقه على قول تليط شراً:

فَأَنبَثَ إِلَيَّ فَهَمٌّ وَلَمْ أَكْ أَبْيَا وَنَحْمٌ مِثْلَهَا فَأَرْقَتْهَا وَهِيَ تُصَفِّرُ

بالقول: " هكذا يرويه أكثر من ترى، ولم أك، ومنهم من يقول وما كنت أنباء، وصواب الرواية فيه: وما كنت أنباء أي وما كنت أروب، فاستعمل الاسم الذي هو الأصل المرفوض استعمال موضع الفعل الذي هو فرغ، وذلك لأن قولك: كنت أقوم أصله، كنت قاتماً، ولذلك ارفع المضارع لوقعه موقع الاسم. فأخرجه تليط شراً على أصله المرفوض كما يضطر الشاعر إلى مراجعة الأصول عن مستعمل القروخ، نحو صرف ما لا ينصرف، وإظهار التضعيف، وتصحيح المعط، وما جرى مجرى ذلك. ونحو من ذلك ما جاء عنهم من استعمال معقول عسى على أصله وذلك ما تشعناه من قول الرازي:

أَكْثَرَتْ فِي الْعَذْلِ مِثْلًا ذَابًا لَا تَجُوزُنْ إِيَّيْ غَمَزَتْ صَابًا

(١) المروزي: شرح ديوان الحماسة: البيت السادس من حملية غلاق بن مروان: (١٥٧/١ : ١٥٨).

(٢) نفسه: البيت السادس من حملية غلاق بن مروان: ١٥٨ / ١.

(٣) أبو ملاك العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الحماسة: الفقرة (٢٦) ص ٢٥٤.

الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

فهذه هي الرواية الصحيحة في هذا البيت، أعني قوله: " وما كنت أبيا. وكذلك وجبتها في شعر هذا الرجل بالخط القديم. وهو صدي عتيق إلى الآن، وبعد فالمعنى عليه البتة لا منصرف به عنه، ألا ترى أن معناه: وأبت وما كنت الأب، كقولك: "سلمت وما كنت أسلم". وكذلك كل ما يلي هذا الحرف من قبله ومن بعده، بدل على ما قبلناه، ولا معنى هنا لقولك: وما كنت، ولا لم أك، وهذا واضح " (١).

لمضمون هذا التعليق يشمل على نكر إحدى (للمسائل النحوية) مختلطة، أو غير مختلطة بغيرها من (المسائل اللغوية) و (الصرفية)، وهو ما نطالع له أمثلة كثيرة له في قراءتنا لتعليقات شراح ديوان الحماسة الواردة في هذا الأمر، وهي تعليقات تطرق حديث الشراح فيها إلى أشكال نحوية كثيرة، منها (٢):

ـ الضمائر:

كما جاء في قول الآخر :
(الوافر)
بـيـذي فـيرقـين يـسـوفم يـسـوفم خـيـب فـيـومـيـهم غـلـيـا يـخـرقـونـا

يقول أبو هلال العسكري: "رواه هذا الشيخ: (يوم بني حبيب)، و (بنو حبيب) أصح الروايتين. ولجود في العربية؛ وذلك أن يجعل (هم) الذي في (نيوهم) ضمير بني (حبيب)، فيرتفع (بنو) على الابتداء، وما بعدهم أي: (يوم بنو حبيب يخرقون غلينا نيوهم)، فيضاف (اليوم) إلى الجملة، لأن ظروف الزمان تضاف إلى الجملة. وإذا جررت (بني)، فيباضافة (اليوم) إليه، والوجه حينئذ، أن يرجع (هم) إلى غير (بني حبيب)، إذ كان قد جرى ذكرهم في القصيدة؛ لأن (بني حبيب) صاروا من تمام (اليوم) ظرفا، كما تقول: يوم الجمعة، ويوم السبت" (٣).

ـ الابتداء:

كما جاء في التعقيب على قول محمد بن بشير:
(الكلل)
وإذا رأيت مني دقة وثقيفة لم تفر أبهنا أخو الأرحام

"رواه هذا الشيخ: (ذو الأرحام)، وهو خطأ؛ لأن الابتداء إذا كان واحدا، فالصواب أن يكون الخبر مثله .. ولو جاز أن يكون (الشقيق) جمعا، كما يكون (الصديق) جمعا، لجاز أن يلي (ذو الأرحام) على بعت، ولكن لم يجبه ذلك، فالوجه هو روايتنا، وهي (آخر الأرحام) " (٤).

ـ الخاتمة:

مثما جاء في التعليق على قول عامر بن شقيق:
(اللوال)
كفالة النأي من لسم ثريه فزجرت الفؤاد بلبثيث

(١) ابن جني: تنبيه على شكل أبيات الحماسة، ص ٤٤ ، ٤٥.

(٢) تظن: أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الحماسة، مقدمة المحقق، ص ١٢٢ : ١٢٥.

(٣) نفسه: لتفرد (٦) ص ١٥٨.

(٤) نفسه: لتفرد (٣١) ص ٢٢١ ، ٢٢٢.

" رواه هذا الشيخ: (الثاني)، بالنصب، وهو فاعل، وسبيله: الرفع، وهو الرواية - أي: (كذاك الذي روينا وقرنا)، لأننا قد حكمنا، وذهننا، فصرت ترجين العلقبة لأولادنا بعننا. والثاني: البعد. والعلقبة: مصدر مثل العاقبة والطاغية، وقريب منه: الفلاح " (١).

- المعنادي:

كما في إشارة الشارح على قول فضالة بن شريك:
وَلَمْ أَغْصِ الْأَبْيَرُ وَلَمْ أَرَيْهِ وَلَمْ أَسْتَقِ أَبَا أَنْسٍ أَبَا أَنْسٍ بِوَعْمٍ
" رواه هذا الشيخ: (ولم أَسْتَقِ أَبَا أَنْسٍ بِوَعْمٍ)، على أن (أبا أنس) نداء مضاف، كذا قال: (ولم أَسْتَقِ يا أبا أنس) على أننا يكون أبو أنس مفعولاً به، والفعل (أَسْتَقِ) وهو خطأ، والصواب: (لم أَسْتَقِ أبا أنس) " (٢).

- كلا وكلتا:

ومن أظهر الأمثلة على ذلك قول الآخر:
أَوَّلًا يَتَوَخَّصِرُ وَثَنُزْ كَلْبُهُمَا جَمِيْعًا وَمَنْزُوقِ أَلَمٍ وَمَنْزُورِ

" رواه هذا الشيخ: (كلاهما) .. و (كلا) و (كئنا)؛ اسمان للثنية، بمنزلة (الكل) للجمع، وإذا أضيف إلى اسم مضمَر كتب في موضع النصب والجر بالياء، وفي موضع الرفع بالالف، وإذا أضيفا إلى اسم ظاهر، كتب بالالف على جميع الأوجه. تقول: (مررت بالرجلين كليهما)، و (رأيت الرجلين كليهما)، و (هذان الرجلان كلاهما) و (رأيت كلا الرجلين)، و (مررت بكلا الرجلين)، والأصل الألف، إلا أن الاصطلاح هو ما ذكرناه " (٣).

- الصفات وحروفها:

مثل ما يتبدى لنا من تعقيب أبو حلال السكري على قول امرأة من بني مخزوم:
إِنْ تَسْأَلِي فَأَلْعِزْ غَيْرَ الْبَيْعِ أَلْعِزْ لِي (تسئلي) و (مَعْرِزُوم)
" إبا رفعت (غير)، فهو نعت (المحدث)، ومعناه: ليس بالبيع، وإذا نصبت (غير)، فمعناه (إلا البيع)، أي: حل المحدث إلا البيع، قد حل لي (ثم ...) . ورواه هذا الشيخ: (بالمحدث غير البيع)، بالخفض، وليس لهذا وجه، أئمة " (٤).

ومن قبيل تفصيل الشارح للرواية على النعت: لحصول الفقداء به، ما تجده في تفسير التمرى لبيت أبو عبيد الهذلي:

خَلَّتْ بِهِ فِي أَيْلَةٍ مَرْوَدَةٍ غَزَفْنَا وَغَلَّتْ بِطَائِفَتِنَا لَمْ يُخَالِ

(١) أبو حلال السكري: رسالة في ضبط وتعريف مواضع من الصلابة: الفترة (٧) ص ١٦٠.

(٢) نفسه الفترة (١٤) ص ١٨١، ١٨٢.

(٣) نفسه: الألفية (٣٤) ص ٢٤٢، ٢٤٣.

(٤) نفسه: حذرة (١٢) ص ٣٠٦، ٣٠٧.

القصص التفصيلة الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

يقول: "مزودة"، مفزعة، وهو صفة لليلة، ويروى "مزودة"، بالنصب، يحل حالا للمرأة. والصفة أحب إلي، فإن الليلة إذا كفت ذات حوله فأهلها كذلك، وإذا انفرد أحدها بالهول لم تكن هي كذلك. وإذا جعل أيضا حالا، لم يكن في ذكر الليلة لفائدة، إلا خصوصية الليل دون النهار بالحمل، كقوله قل: حملت به فزعة في ليلة، فقلت الفاتنة^(١).

- صل (أن):

مثل التعليق على قول شاعر العمارة:

يُؤْخَذُ الْأَخْرَجُ نَفِيقُهُ مِمَّا يَبْهِيحُ لَكَ الْعَظِيمُ

" رواء هذا الشيخ: (مما يبهيج لك العظيم). وليست هذه الرواية بالمستقيمة؛ وذلك لأن (الأمور) منصوبة بأن، و(دقيقتها): بدل من (الأمور)، و(مما يبهيج .. إلى آخر البيت ...) خبر، والهاء في (له): راجعة إلى اسمها، من الخبر .. ولو قل: (لك) لما صح الكلام لأنه ليس له في الخبر راجع إلى الاسم، يرتبط به الكلام^(٢).

- التذكير والتثنية:

كما جاء في التحيتب على قول المرأة التي قتل زوجها:

تَجَلَّتْ خَزِينَتَا عَوْفٍ بِسَنِّ كَعْبٍ فَلَمَّيْنِ لُخْلَعَتَا بِثَنَّا اغْتَبَذَا

" (تجللت) الشراء. لسته، أي لبس (عرف بن كعب) خزي هذه القفرة. ورواه هذا الشيخ: (تجللت خزيها عرف بن كعب ..) (لعل) (الخزي) هو العاطل، يريد أن (الخزي) لبس القوم، وليس لذلك وجه. وروى أبصا: (لبس لخلعها منه اعتذار) فذكر. وروى في المصراع الأول: (تجللت خزيها ..) فقلت. وهذا اضطراب شديد، كما ترى !!^(٣).

- الإضافة:

كما جاء في شرح قول أبيس بن الأرت:

فَلَمَّا مَزَعْنِي أُنْكَرُكُمْ إِذَا تَمَنَّتْ عَقْرَتِي بِقَوْمِي عَقْرَتَانِ

" (مرعى): اسم لهما، شبيهها بعقرب، ينفذها (عقربان)، وهو ذكر العقارب. (والكوم): السفاد. ورواه هذا الشيخ: (كان مرعى اسمك ..) جعله (مفعلا) من الرعي، وأضافه إلى الأم؛ وهو خطأ، كيف ينسب المرعى عقربا ؟^(٤).

- التكرار:

مثلا وجندا في لمر قول الآخر (زميل بن لبيد):

وَلَمَّا جَلَّتْ غَنَةُ الشُّوُورِ وَإِنْ ثَمْنَا نُخْبِرُكَ ظَهَرَ الْقَرَبُ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ

(١) تنزي: محقق أبيات العمارة: حاشية (١٢) ص ٢٢.
(٢) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الحاشية: نشرة (٦١) ص ٢٤٢.
(٣) نفسه: نشرة (٥٠) ص ٢٦٢، ٢٦٣.
(٤) نفسه: نشرة ولم (٥٢) ص ٢٦٨ : ٢٧٠.

"يقول: مارس الشؤون، وهي: الأمور، فجلبت عنه ما عسى غيره من البلاءة .. (و)ظهر الغيب (منصوب على الظرف، وجعل الغيب طهرا، فهو ظرف مكان، والأصل: يخبرك ما أنت فاعل في ظهر الغيب، ثم حذف، ونصب، كما تقول: (رأيت زيدا موضع كذا ..)، ويجوز أن يكون أراد: (على ظهر الغيب)، فحذف ووصل الفعل، ونصب، وهي رواية أبي ريثاش، وابن الخياط، ورواه هذا الشيخ: (ظهر الغيب) - بالرفع - على أن (الظهور) فاعل للتخيير، وليس لذلك وجه، والمعنى: أتت خلقت على خلق الرجل، وعلى قلب حلت عنه الشؤون، فذهبت بلامه، وإن شئت أن يخبرك بما تفعله ظهر الغيب فعل " (١).

- البطل:

انظر مثلا ما جاء في قول حبيبة بنت عبد العزى:

إلى فتى نرى تلقا نأقبي ففما مثابنها التجميع الأمور

" (بر) : اسم انهما، وكان لاقصا بخيلا، فأصاب صيدا، وجعل لحمه وشق (٢)، وتصقيب (٣)، وقال لأمه: احفظيه، ولا تفرقه، فإن الحر قد اشتد، ولا يتر على الصيد، في كل وقت، فقالت: والله لا أخزن لحما، ولا أسكنك أبدا، ثم رحلت عنه، فتلكأت ناقها، للإلف لوطنها، فقلت في ذلك: (إلى فتى بر تلكا فتي) (بر) بدل من الفتى. ورواه هذا الشيخ: (أ إلى فتى بر ..)، على الصفة، وهو خطأ، ولو كتبت ناقها تلكأت إلى (فتى بر ...) ما دعت عليها " (٤).

وبغير ذلك من المسائل النحوية والصرفية التي لا يتكررها الشراح لذاتها، بقدر ما يكتفوا عن أمسيها في فهم المراد من معنى البيت، على أدق مرادهم. جلتين إلى رواية البصريين تارة (٥)، أو الكوفيين تارة أخرى (٦)، أو الجمع بينهما تارة ثالثة، مبينين وجهات النظر المنهية كلا على حدة، دون تعصب (٧)، ميممين وجههم نحو المعنى يثرون أعوار، ويعرضون في الكشف عنه، بمثل مصط وتحرير أبي هلال العسكري لقول العباس بن مرداس: (الطويل)

أبغض الإزالي مجتمعا نساك شأها هذا أثبت به في الدار لم يتزل

بقوله: " رواه هذا الشيخ: (أثبت به في الدار ..)، وهو غلط، والصحيح: (أثبت به) بضم الألف .. أي بعد أن أثبت به، وأنت في دارك بآزار هذا القيل، مجدا بالدم، أي مصبوحا به، فتر بأخذ الدية، وترك الدم؛ وأمره

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من العمارة: الفقرة (٥٤) ص ٢٧٣ - ٢٧٦.
(٢) في التلصق (وشق)، التلصق: جمع التلصق، والتلصق، وهي لحم ينلى في ماء ملح، ثم يرفع، وقيل: هو أن ينلى إغلاء، ثم يرفع، وقيل: يند، ويحمل في الأسفار، وهي ألقى فيه يكون ..)
(٢) عن الموشق، وفي التلصق (صفت)، (صف للحم، يصفه صفا، فهو صفيف: شره عراسا، وقيل: الصوف الذي يطلى إغلاء، ثم يرفع، وقيل: الذي يصف على الحمى، ثم يشفى، وقيل: تشدد، إذا شرب في الشمس ..)

(٤) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من العمارة: الفقرة (٥٧) ص ٢٨٣ - ٢٨٥.
(٥) انظر: نفسه: الفقرة رقم (٥١) ص ٢٦٧، حيث يرفع رواية البصريين بقوله: "والرواية الصحيحة هي التي تقدمت، وهي رواية البصريين، وغيرهم من أهل العلم".

(٦) انظر: التبريري: شرح ديوان العمارة (١ / ٢)، حيث يرى أن الموزوني له نوع مذهب للكوفيين في محرم رده على ابن حني في تفسيره: لبث غلاب بن مروان بن الحكم بن رفاع

فأضحت زهر في السنين التي مضت وضا نفع لا يذعن إلا الألقا
(الطويل)

بقوله: "وليس للموزوني أن يترك المختار من قول البصريين ويحمل إلى قول الكوفيين ردا على ابن حني رحمه الله".

(٧) انظر: التبريري: شرح ديوان العمارة (١ / ٤)، في شرحه لبث غلاب الشاعر الحميري: "والرواية الصحيحة هي التي تقدمت، وهي رواية البصريين، وغيرهم من أهل العلم".

بقوله: "وليس غلاب في معنى كذا .. والبصريون .. روي .. لكي يحكيك".

القضايا النقدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواية (التوثيق)

بلن يثار، وجعل هذا الشاعر الإزار، أيضا، شاهدا لهذا المخطئ على أن صلحبه قد قتل، ولو كان هو الذي لقي بالإزار، لكن قد شهد قتله، ولو شهد لم يحتج إلى شهادة الإزار " (١).

ومثل هذا البحث عن مضي الذي يقرأى لما في منبطه وتحريره لقول آخر (المتلم بن رباح المري) : (الطويل)
سأغفرك جثبي وضغفة قومنا وأغضبني إن لم يغضب الخفق أشجعا
بقوله : " روه : (أغضب إن لم يبط بالحق أشجعا) وهو تصحيف، والأول هو الصواب. والمراد: أني
أغضب لعنتك، إن لم تغضب له (أشجع) ... " (٢).

جـ - المعنى:

فإذا ما انتقلنا إلى المعنى، وجدنا أن كل هذه الاعتراضات التي تتمثل بالرواية من حيث اللغة، والنحو
والمصرف، تنوع هيها الوحدات التركيبية وتتعاضد في إطار تحويل يمليه تعدد الروايات، وقد يكون لذلك أثر في
المعنى وقد لا يكون" (٣).

مما قد يؤدي بالرواية والشرح - في بعض الأحيان - إلى "لهم خلطي، وجنوح نحو التكلف والشطط" (٤)،
وهو ما قد يدفع بعض الشراح - خاصة المرزوقي - إلى الرد "على الشراح الذين يزولون المعنى حسب أهوائهم،
وهم - على حد زعمه - مخطئون في التفكير والفهم، وهؤلاء يسلمهم المرزوقي سلقا" (٥).

فقول الأفرع بن معاذ:
ثُمَّ لَقِيَ الْجَزَارَ شِرْزًا وَهَمْسَ خَابِئَةً وَلَا يَبِيْثَ عَلَى أَغْثَائِهَا قَمَمٌ
" رواه هذا الشيخ : (وهي جائمة)، و (الجائم) : اللزيم لمكفه، لم يثر " (٦)، يرد أبو هلال العسكري على
هذا الراوي على طريقة الاستفهام الاستكباري بقوله: "ولا أعرف كيف تملفه الري، وهي جائمة لم (تثر)، ولا
تخلب، إلا إذا ثارت" (٧).

وقول عمرو بن معد يكرب:
فَجَاثَتْ إِلَى السَّنْقِ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَوُثِّتَ غَلِيٌّ مَقْرُوهٌ بِهَا فَأَمْسَتْ تَنْزِيَتْ
فهمه بعضهم فهما خاطئا، فاعترض وقال: " لولا أنه حين لما حلت إلى النفس، وقال أيضا: ومثله في
الرداءة قول عنترة:

إِذْ يَتَقَفَّوْنَ بِمِي الْأَبْنَاءِ لَمْ أَجِمْ عَظْمًا وَلَكِنِّي شِصَانِيْ مُفْصَلِيْ

حلا قال: كما قال الجلس بن مرداس:

(الوافر)

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المعاني: الفترة (٣) ص ١٤٩، ١٥٠.

(٢) نفسه: الفترة (١٦) ص ١٨٨، ١٨٩.

(٣) دالمند حمل الصروي: شرح الشعر عند العرب، ص ٥٥.

(٤) دالمند حمل الصروي: شرح الشعر الجاهلي، مناهج الشراح (٢ / ٢١٧).

(٥) نفسه: (٢ / ٢١٧).

(٦) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المعاني: الفترة (٦٤) ص ٣٠٨، ٣١١.

(٧) نفسه: الفترة (٦٤) ص ٣٠٨، ٣١١، ونظر كذلك: الفترة (٧٠) ص ٣٢٣، ٣٢٤.

أَشَدُّ غَلِيًّا تَكْثِيرًا لَا أَتِيَّ أَخْبَرَنِي أَنَّ فِيهَا أَلَمْ يَسْأَلَهَا

يرد المرزوقي على هذا المعترض بقوله: " وليس الأمر كما توهم، لأن ما ذكره عمرو وعتره، بيان حال النفس، ونقص الجبان والشجاع على طريقة واحدة، فيما يدهمها عند الوهلة الأولى ثم يختلفان، فالجبان يركب نفرتة، والشجاع يدفعها فيثبت. فلما قول العباس بن مرداس ليس مما ذكرها بسبيل، وإنما هو بيان الحالة النفسية، وما يعزم عليه بعد الاعتصام والمراجعة والتفكير " (١).

ونظر أيضا ما جاء في قول الآخر:

وَالْأَذَى مِنْهَا يُخْبِثُ الْمَوْتَ مُقْبِبٌ وَلَا الْمَيْتُ إِنْ لَمْ يَصْبِرِ الْخَيْرُ نَائِيْرُ

حيث يشرح أبو هلال العسكري البيت بقوله: " يقول: إن صبر الحي، أو لم يصبر، فإن الميت لا يبعث، بعد الموت، في الدنيا - بحث على الصبر " (٢)، ثم ينكر الرواية الأخرى " ورواه هذا الشيخ: (ولا الحي إن لم يصبر الحي نائير) " (٣). ويعلق على هذه الرواية بقوله: " وهذا أعجب شيء سمعناه: لأن الحي لا يحتاج إلى النشور، وإنما الميت ينشر، يقال: (أشر الله الموتى وشروا هم)، وقال الأعشى:

جَأَى يَفْطُلُ الْأَمْسَ مِنْهَا زَأَى نَا عَجَبًا لِمَعَيْتِ النَّاشِرِ " (٤).

أو تعقيب أبي هلال العسكري على قول الآخر (العوراء بنت سبيع النيفية) (محزوء الكامل)

طَبِيبَانِ ظَلَمَا فِي الْفَتَى لَا يُسْخَرُ فِي الْبُظْلِ بِعَمَلِهِ إِذَا

يقول: " روى هذا الشيخ: (لِبُظْلَةٍ) (مَفْعَلَةٌ) من (الظلم)، وليس بالوجه، والوجه لمظلمة أي لامرأة داخلية في الظلمة، يريد: أنه لا يجب إلى حاراته في ظلمة الليل، يرخي إزاره، لئلا يتبين أمره. وإذا روي (لمظلمة)؛ كل معناه أنه لا يرخي إزاره، إذا أصلمته مظلمة، أي يستر فيها، ولو أراد الشاعر بذلك، وعصر عنه يهده العبرة، فقد لساء، غاية الإساءة، وكان الوجه أن يقول: (على مظلمة)، وليس لقتل أن يقول: أقلم اللام مقام (على)، وذلك أن حروف الصفات يقوم بعضها مقام بعض، لأن ذلك يحور إذا لم يشكل المعنى، فاما إذا أشكل المعنى، فليس يحلزه، ومن له أدنى معرفة بالكلام، يعرف أن (المظلمة) تصحيف " (٥).

وبعد اهتمام الشراح بـ (المعنى) هو امتداد طبيعي لاهتمامهم بالجانب اللغوي، فمتوا بوضبطه وتحريده،

كما نرى في تعقيب أبي هلال العسكري على قول الآخر (هلال بن رزين): (الوافر)

أَجَابَتْ وَبَلَّ مَفْجُوعَةً فَتَزَتْ عَفْوَئِهِمْ صَوْبٌ مِنْ مَنَابِئِ تَزُورُ

يقوله: " روى هذا الشيخ: (صوب) بالرفع، والصواب: (صوب) بالفتح " (٦)، فبدأ ينكر رواية الشيخ، مبادرا إلى تخطئتها، كاشفا عن معنى البيت، وما طرأ على بعض كلماته من حذف دلالة الخطب عليها بالقول:

(١) الترمذوني: شرح ديوان الحماسة: مجلد ٢٩، (١٥٨/١)، وانظر: ١٥٨/١، واطلع: ١٥٨/١، والحمد لله المصنف: شروح الشعر العاملي، مطابع اشتراف (٢١٨٠، ٢١٧/٢).

(٢) أبو هلال العسكري: رسالة في مسند وتحرير مواضع من الحماسة: الفترة (٢٢) ص ٢٠٠.

(٣) لسانة الفترة (٢٢) ص ٢٠١.

(٤) أبو هلال العسكري: رسالة في مسند وتحرير مواضع من الحماسة: الفترة (٢٢) ص ٢٠١.

(٥) لسانة الفترة (٢٥) ص ٢٣١، ٢٣٠.

(٦) لسانة الفترة (٤) ص ١٥٢.

"أراد أن الحرب أجلت، فحفظها؛ لدلالة الخطاب عليها" (١)، ثم انتقل إلى تبيين موقع كل من (صوب) و (درور) الإعرابين، ومضني الجمليتين الواقعيتين بهما، مطبقاً إلى تعريف المجنة والدرور بقوله: "و (صوب) منصوب على تلويل المصدر أي: أجلت الحرب صوب سارية. و (درور) : مرفوع، جطه نصاً للسارية، على المعنى، لأنه في المضى رفع. ويجوز أن يكون (درور) نصاً لمحذوف، أي: أجلت حرب صوب سارية. و (صوب) بالرفع غير جواز لقوله: (أجلت). ولا يجوز أن تؤنث (الصوب) على تلويل السارية، كما قيل: (شئت صدر القلة)، و (تولضت سور المدينة)؛ لأن (الصوب) ليس بعض (السارية)، بل (السارية) ظرف له، وظرف الشيء ليس منه. ولا يكون (صوبا)، أيضاً؛ إلا إذا انفصل منه و (صدر القلة) من (القلة)، و (سور المدينة) من (المدينة). و (المجنة) من (الدجن)، وهو: التلبس الغيم. و (الدرور) : لمول من (در)، وهو بمعنى: (صلب) " (٢)، مختصاً بتأكيده أن استعمال ذلك كله من باب المثل " وكل هذا مثله، والمراد به: تتبع الضرب والطنن " (٣).

وبيت عمر بن الطفيل:

أَفَرُّ خَلْفِيهِمْ ذَلْفُجَا وَلَيْثُفَةً إِذَا مَا اشْتَكَى زَفَجَ الزَّجَاجِ تَخَفَقْتُمَا

معناه - كما يقول المرزوقي - " أعطف فرسي دعلجاً عليهم، حالاً بعد حال، وكرراً بعد فر، وإذا اشتكى من كثرة وقوع الطعن بصدره محم. وجعل الفعل للمصدر على المجاز والسمة لكونه مفعول الطعن. هذا إذا رويت وليته بالرفع " (١)، هذه هي روايته وهذا هو المعنى الذي يرمي إليه الشاعر.

ثم يستطرد فقلاً: "لأن بعض الناس روى وليته بالنصب، كنه فر من أن يكون الاستكاء والتحمحم للبيان على كثرة سبة الاستكاء إلى الأعضاء الألفة. فوقع فيما هو نقيض؛ لأن المراد أكر عليهم فرسي، فلا معنى لمعطف اللبان عليه" (٢).

د - البلاغة والصنعة الفنية:

لقد عرج الشارح على بعض الملاحظات البلاغية أو الصنعة الفنية ليؤكد صحة روايته، وخطأ الرواية المخالفة لها، أمثلاً عند قول التميمي العارضي:

فَإِنْ قُلْتُمْ إِنْهَا ظَلَمْنَا فَلَسْمُ نَفْسِنَ ظَلَمْتُمَا وَلَعَلَّمَا أَسْلَفْنَا الظَّالِمِينَ

نجد المرزوقي يذكر رواية أخرى هي "فإن تزعوا لنا ظلمنا"، ويصرح ببلاغتها عن الأخرى بالقول "والزعم في دفع الدعوى أبلغ" (٣).

وكذلك ما نجده من استعانة أبي هلال العسكري لنقطة التشبيه في إثبات ما جنع إليه من رواية (٤).

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الصنعة: الفترة (٤) ص ١٥٢.

(٢) نفسه: الفترة (٤) ص ١٥٢، ١٥٣، وانظر: مقدمة للمحقق، ص ١١٨.

(٣) نفسه: الفترة (٤) ص ١٥٢.

(٤) المرزوقي: شرح ديوان الصنعة: حاشية (٢٧)، (١ / ١٥١).

(٥) نفسه: (١ / ١٥٤).

(٦) نفسه: حاشية (١٦)، (١ / ١٦٦).

(٧) انظر: أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الصنعة: الفترة رقم (٥٢) ص ٢٦٨ : ٢٧٠.

القضايا التقنية الفصل الثالث: قضية تعدد الرواية والرواة (التوثيق)

أو بتعين بالموسيقا، ومدى موافقتها للرواية التي يملكها، وتضعيف روابط الصلة بينها وبين الرواية الأخرى، مثل حديث أبي هلال العسكري عن (الروي) و (الإبطاء) في القوافي، و (الأوزان) .. يمثل ما يطالعنا به في ضبطه لبيت هشام أخي الرمة:

خَوِي المَحْمُودُ المَحْمُودُ بَعْدَ ابْنِ نَهْلِهِمْ وَأَمْسَى بِأَوَّلَى أَهْلِهِ لَدُنْ تَضَفَضَتْهُ

وتحريره بقوله: " رواه هذا الشيخ (قد تَضَفَضُوا)، و (تَضَفَضْتُ)، أجودلان روي، البيت الذي قبل هذا البيت هو: (نَصَدْعُ)، والبيت هو:

نَصَدْعًا بِأَبَقِ الْأَخْلَاقِ لَا يُخْلِفُونَهُ تَفَادُ الْجِنَانِ الشُّمُّ بِئْسَ نَصَدْعُ

ولم يكن (هشام) ليوطن في بيتين متوالين، ومع إمكان القوافي له. وإذا وقع (الإبطاء) في بيتين متباعدين في التصونة كان أقل عيبا، وكلما تقاربا كان غييه أشد، فإذا تواليا فهو علة في العيب، ولا نعرفة لمجيئ البيت " (١).

وفي ضبط أبي هلال العسكري وتحريره لبيت (حزاز بن عمرو):

تَبَكَّى عَلَى بَكْرِ شَرِيتٍ بِهِ مَنَعَهَا تَبَكُّيَهَا عَلَى بَكْرِ

بقوله: " رواه هذا الشيخ (تكمي على بكر شريت به ..) بتشديد الكاف، وضم القاء، والبيت - إذا روي كذلك - كان مكسورا " (٢).

وقريب من هذا الحديث عن الوزن وصحته، قول أبي هلال العسكري في ضبط بيت وقيل الآخر (نالغ بن أسعد الطائي، أو القنوي):

وَلَمَّا بَنَى عَلَى الْأَمْرِ يَغْنَمُ يَفُوتُ، وَتَكُنْ عَلَى أَنْ تَقْدُمَا

" نكر النيمرتي أن (عل) - ها هنا - بمعنى (لعل)، قال الشيخ: (عل) هو الأصل، فزيد عليه (لام)، ويجزه (لعل) بمعنى الإيجاب، والمراد: ولكن أوجب على نفسي التقم في الأمور، والاجتهاد في أن لا يفوت. ورواه هذا الشيخ: (ولكن على أن أتقما)، والبيت مكسور الوزن على هذه الرواية " (٣).

وبالإضافة إلى الجوانب السابقة، نجد الشراح في تعرضهم للروايات المخالفة بالنقد والتحليل - أحيانا - يقومون بضبط بعض الأبيات وتحريرها، مع الإشارة إلى خطأ الروايات الأخرى، يمثل ما يطالعنا به أبو هلال العسكري في ضبطه وتحريره لبيت (؟) (أرطاة بن سبية):

وَنَحْنُ بِأَوَّلِ غَمِّ ذَاتِ بَيْتِنَا زَلِيلِي قِيَهَا بِغَضَّةٍ وَشَافُنْ

بقوله: " (للزرابي) : الطنائس، واحتمها (زربية)، وليس له - ها هنا - معنى البيتة، ولا شك في أنه تحريف، وتصحيف " (٤).

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحريرواوضاع من القصيدة: القفرة (١٨) ص ١٩٢ : ١٩٤.
(٢) نفسه: القفرة (٢٨) ص ٢١٤. لأن البيت من بحر الكامل، وضم القاء، وتشديد الكاف في: (تبكي) بحس البيت، حينها، يؤدي إلى كسر البيت.
(٣) نفسه: القفرة (٢٨) ص ٢٢٦ : ٢٢٨، وقع الكم في الخطر لتعلي من هذا البيت برواية (علي بن لثما)، لويغة حركة في تتعيلة القافية: (مفاعيل)، فصور (مفاعيلان) .. وهذا مما لم يرد في بحر الطويل، الذي جاء البيت على وزنه.
(٤) نفسه: القفرة (١٥) ص ١٨٥ : ١٨٧، وأطر كذلك: القفرة رقم (٦٤) ص ٣١٤ : ٣١٦، القفرة (١٧) ص ٣١٧ : ٣١٨.

وتعليق التمري على بيت أبو العطاء السندي: (الطويل)
فوالله ما لذني وإني لصابق إذا غرابي من جنبك أم مفر
بالقول: " وروى قوم: "جنبك" أي: مجانبك، و"جنبك" أي: ناحيتك، وليس بشيء " (١).

أو تعليق أبو هلال العسكري على قول الآخر (شبيب بن البرصاء / يزيد بن جمرة المري): (الطويل)
ألم تزل أنا نور فو وإنما ينين في الظلماء لئلا نوزفنا ؟
بالقول: " رواء هذا الشيخ: (نور قوم)، بالعموم، وليس بالصحيح. (و قو): مكان معروف، وهو كتوك:
(نحن نور البلد). وليس (نور قوم) بشيء " (٢).

كثفين عن سر نفضيلهم لما مالوا إليه من رواية، كما ورد في تعقيب التمري على قول حسان بن سبة
العوي: (الطويل)

وقالوا فأنقذ الأنيث لا نضم مزغنا ولا نال فط الصيد، واللفظ: الماء الذي يوجد في كرش البعير إذا نحر. والشاة إذا
نحج. ولست أدري لم خصه. وروايتنا: "قط"، التي هي للزمان الماضي. و"تغفر"، من الترف. و"الصيد" ها هنا، ما
بصاد، وهو الفعل أيضا، أي: التلب لا ينال الصيد حتى ياعفر. وذلك أنه لا يقرب فويصة غيره كبرا وعزاً، وإنما
يطعم مما اقتصره وكسبه. وخص "الأنف"، لأنه الجارحة التي ينسب إليها العز والفل، فيقال: "حمى أنفه"، إذا عز،
و"رغم أنفه"، إذا دل، و"ورم أنفه"، إذا غضب " (٣).

معللين سب تضعيف الروايات المخالفة وسر تخطئتها، الذي قد يكون للإشكال، كما جاء في ضبط
أبي هلال العسكري لبيت شاعر الحمسة: (مجزوء الكامل)

والخزب صاحبها الصليب غلب غلبى ثلاثيها الغمزوم
بقوله: " (الثلاث): الضادان المعقلقة، و(العزوم): (فعول) من (عزم) على الأمر، إذا قطع على قطعه،
ولم يتردد فيه، فالعزم: خلاف الإرادة، لأنك تريد (العزم) على الأمر، في عزم، ولا يجوز أن تريد (الإرادة) ..
ورواء هذا الشيخ: (على ثلاثيها العزوم): (فعول) من (عزم)، وإذا كان الإشكال كذلك، أشكل المراد، فالوجه أن
يرى: (العزوم)، ليرتفع الإشكال، وهي الرواية الصحيحة أيضا " (٤).

أو التكلف، كما جاء في تعقيب أبي هلال العسكري على قول أوطاة بن سبية: (الطويل)
لغنى إلهي إني بغيبتي ونفسي عن ذلك المقام لأغيب

بقوله: " أراد: إني لأرغب بنفسي، وقبيلتي عن ذلك المقام، لأنه مقام نعيم. ورواه هذا الشيخ:

(١) التمري: معاني أبيات الحمسة: حمسة (٧) من ١٨، ١٩.
(٢) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الحمسة: لثقة (٣٣) من ٢٢٦، ٢٢٧.
(٣) التمري: معاني أبيات الحمسة: حمسة (١١٥) من ٨٠.
(٤) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من الحمسة: لثقة (٤٠) من ٢٤١.

(... إثنى وقبيلتي بنفسي عن ذلك المقام لأرجو)

كله قال: إثنى أربغ بنفسي عن ذلك المقام، وقبيلتي يرغبون بها عنه، إلا أنه ينبغي أن يكون الراغبون ليحوز المعنى، ويصح اللفظ، فإن أراد بقوله: (وقبيلتي) القسم، صح المعنى، إلا أن يكون الكلام متكفلاً، والأول هو الوجه، والرواية " (١) .

وتعقيب التمري على قول زويهر بن الحارث: (الطويل)
ألم تَرَ أَنِّي نَوْمٌ فَارْقُصْتُ مُوَيْثًا أَتَانِي صَرِيخُ النَّوْتِ لَوْ أَنَّهُ قَتَلَ
بقوله: " وروى لليمرني وغيره: "أتاني صريخ الموت"، بالخاء معجمة، وقيل: "هو ناعيه"، وهذا تصحيف في الحرف وخطأ في تفسيره، فإن "الصريخ"، هو المغيث والمستغيث. ذكر ذلك في الأضداد، ولا وجه لهما ما هنا إلا على تكلف " (٢) .

أو تكون الرواية المخالفة صحيحة على التوسع، ولكنها بعيدة عن المعنى، فيشربون إلى بعدها موضحين سبب هذا البعد، كما جاء في تعليق أبي هلال العسكري على بيت المساور بن هند: (الكامل)
وَمَغِيثًا يَخْمِي السَّمَوَانَ كَأَنَّهُ مَنُخْمَطٌ فَيَسْطُو إِذَا مَا يَزْنَرُ

بالحقول: " رواه هذا الشيخ: (يحرى الصور)، و(المعين) من بحر الوحش: الذي فيه يقع السواد و(الصور): الطليع منها، وعنى بالمعين فعلها، وكل جماعة لها فعل، فإن فعلها يحميها بنفسه، وينب عنها، ويقولون: (أحس من فعل العلة)، ويكون ذلك من (الحمليّة)، ومن (الحميّة) حميما. و(بحويها) بعيد، وإن كان صحيحا على التوسع، لأن معنى قولك: (حويت الشيء): هو أنك أحزرتة، وحسنته. ولهذا سميت الأمعاء (الحوايا)؛ لأنها تحبس الثقل، و(الحراء): جماعة الببوت؛ لأن أهلها لا يتعنونها، إذا نزلوا، ولا يقال لما تجمعهم، وتسوقه: (حويته) إلا على بعد، وإنما يقال في ذلك (حشرتة) " (٣) .

ونراهم - أحيانا - يكتفون بالإشارة إلى خطأ الرواية المخالفة، واصفين إياها بصفات مختلفة، من قبيل "تتادي على نفسها بالخطأ، لو"، كما فعل أبو هلال العسكري في ضبط بيت المساور بن هند: (الطويل)

بِسَدَى لَيْتِي هُنْدُ غَدَاةٌ ذَغَوْتُهُمْ يَخُو وَنَالِ السَّنْفُلِ وَالْأَبْوَانِ

بقوله: " (ويل): ماء لبني أمد، وجوه متسعة، ورواه هذا الشيخ: (الطويل)
بِسَدَى لَيْتِي هُنْدُ غَدَاةٌ ذَغَوْتُهُمْ يَخُو وَنَالِ السَّنْفُلِ وَالْأَبْوَانِ

ولا نعرف ما هذه الرواية، ولا نحتاج إلى أن نتكلم عليها؛ لأنها تتادي على نفسه (٤) بالخطأ " (٥) .

(١) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المصنعة: الشفرة (١٩) ص ٢٦٠ ، ٢٦١ .

(٢) العمري: معاني أعيان المصنعة: المصنعة (٣٥٥)، ص ١٤٤ .

(٣) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المصنعة: الشفرة (٨) ص ١٦١ ، ١٦٣ .

(٤) يقول المصنف كما في الأصل: ولعلها (نفسها) .. لتعود للمصور على الرواية، وهي مؤنثة .. انظر: أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المصنعة: الشفرة (٦٢) حاشي ص ٣٠٥ .

(٥) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحرير مواضع من المصنعة: الشفرة (٦٦) ص ٣٠٤ ، ٣٠٥ .

وكد يدي الشراح ترددهم إزاء بعض الروايات؛ بسبب عدم معرفتهم مصدر الرواية للخطأ فيها: هل هو نابع من تصديقت بعض الرواة وتحريفاتهم ؟ أم هو منسوب إلى أبي تمام الطائي (جامع ديوان الحملة) نفسه، كما نطالع في ضبط أبي حلال العسكري لأبيات عارق الطائي:

وَاللهُ لَوْ كَانَ ابْنُ جَنْفَةَ جَارِقُمْ
وَسَلْبِلًا يَنْسِلُ فِي أَغْصَانِقُمْ
وَلَقَدْ كَانَ غَائِثُهُ عَلَى جِيرَانِهِ
مِسْمُكًا وَرِيْطًا رَابِعًا وَجِفَانًا

بقوله: " والصواب، والله أعلم:

وَاللهُ ، لَوْ كَانَ ابْنُ جَنْفَةَ جَارِقُمْ
وَسَلْبِلًا يَنْسِلُ فِي أَغْصَانِقُمْ
وَلَقَدْ كَانَ غَائِثُهُ عَلَى جَارِقِهِ
مِسْمُكًا وَرِيْطًا رَابِعًا وَجِفَانًا

بعرض بعمر بن هند؛ وكان أغار على طيء، منصرفه من اليمامة، فأصاب نساء وأزولاء، وكان بينه وبين طيء عند وجوار، فقال عارق لطيء: (لو كان ابن جفنة جاركم لم بأسكم ، فيكموكم السلام؛ فيجعلها في أغلقكم مكان الكسوة، ولما كلكم التلة والهوان، بذلك، ولكن تقطع تلك الأكران، أي يفك تلك السلاسل. إن شد بها حدو، و) لكن يهدي إلى جاراته (- يعني النساء، اللاتي أخذهن عمرو بن هند - ذهباً وريطاً وجفناً، ولا أعرف أوقع التحريف، في الأبيات، من الطائي نفسه، أو من المقلدة " (١).

أو يميلون إلى اشتمرية بين الروايتين في الإجابة واللمس، كما جاء في تعقيب النمرى على قول الراعي: (المطول)

كَفَاتِي عِرْفَانُ الْكَرَى ، وَغَلِيْثُهُ
فَلَسُوهُ النُّجُومُ وَالتُّغَيَّاسُ مُغْتَابُهُ

بالتقول: " عرفان "، اسم صاحبه. و"الكرى"، النوم، يقول: كفتي النوم، أي تولا، وكفتته أنا لأن يكلاً للنجوم ويراقبها ويهذي بها، أي تولىته، و"الكلوة"، الحفظ، يقول: لم وسريت به. ويروى: كفتي عرفان الكرى، من المعرفة، يريد صاحبه الذي تقدم ذكره. وكلاهما حسن " (٢).

وكنكك تعقيبه على قول حنبل بن عطفة:

وَلَا مَنَلِي بِذِي الْوُدَعَاتِ مَوْطِي
أَلْأَجْبُوهُ وَزَيْتُونُهُ أَرِيْدُ

"نو الودعات"، اللطف. يقول: لا ألاعبه تعرضاً بلمه. ويروى: "وريبته أريد"، و"الربة"، الصلابة، ويريد بها أمه. وكلتا الروايتين حسن " (٣).

أو جواز الروايتين وعدم امتناع الرواية الأخرى، كمثال تنبيه النمرى على ما ورد في بيت الموطوط السدي، ويروى لجرير:

بَلْ لَوْ نَسَاجِنَا الْقُرُوءُ بِذَارِهِ
لَفُذَّاتُ الْهَسَفِ وَخَبِينَا

(١) أبو حلال العسكري: رسالة في ضبط وتحريف مواضع من الحملة: لقرة (٥٩) من ٢٩٦: ٢٩٧.

(٢) النمرى: معاني أبيات الحملة: حلبية (١٠٠)، من ٧١.

(٣) نفسه: حلبية (١٢٨)، من ٨٦.

القضايا النقدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

من رواية يقول: " حكنا روايتنا، ونكر لي أنه قد روي موضع "الغَيُورُ" بداره"، "المُؤَيَّنُ" بداره"، وفسر قليل: "المؤين"، الرقباء، و"داره"، موضع. وليس هذا ممعنا " (١).

وقد يتطرق الشراح من كشفهم عن معنى البيت، وتفسير بعض ألفظه إلى سرد نسب بعض الأعلام، بطونا وأمرأ: .. كما يترأى لنا في ضبط أبي هلال العسكري لبيت تليط ثرا:

وَأَنسَى لَهْفِي مِنْ ثَنَاتِي فَفَاصِدٌ بِهِ لَابِنٌ غَمُّ الصَّدَى ثَمَنِي بِنِي مَالِكِ

وتحريره بقوله: " يروونه: (شمس بن مالك)، يفتح الثين، والصواب: ضمها. وهو: (شمس بن مالك بن فهم)، بطن من (الأزد)، منهم: (نحو بن شمس)، و(نحو): اسم، والنسب إليه (نحوي) ومنهم: (شيبان بن عد الرحمن النحوي) (المحدث، ولم يكن معربا. و(شمس) إنما هو لي (جرم بن ريان) من (قضاعة) " (٢).

ومن التنبية على بعض التصحيحات والتحريفات في بعض روايت الأبيات وأعلامها، إلى التعرّيج على ما أصاب أسماء مندي هذه الأشعار أنفسهم من تحريفات .. بمثل ما بطلحنا أبو هلال العسكري بضبطه لبيت أبي الأسد بيلة الحملي التميمي في الحسن بن رجاء:

فَلَا تَنْظُنْ إِلَى الْجِيَالِ وَأَهْلِهِمَا وَإِلَى مَنَابِرِهِمَا بِظُرْفِ أَخْزَرٍ
مَا زِلْتَ تَرْفَعُ كُلَّ شَيْءٍ قَاتِعٍ حَتَّى اجْتَرَأَتْ عَلَى رُفُوبِ الْمُنْبَرِ

وتحريرها بقوله " رواه هذا الشيخ: (أبو الأسود)؛ وهو غلط، وإنما هو: (أبو الأسد التميمي)، واسمه: (بيلة)، من بني حملى، و يعرف بلي الأسد الديوري، شاعر رشيد. وليس بلي الأسود الدزلي. وذلك أن أبا الأسود كل في أيام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب، عليه السلام (ش ٤٠ هـ)، والحسن بن رجاء كان في بعض أيام بني العباس " (٣).

وشبه بهذا الملك ما نراه في تصحيحهم نسبة بعض الشعراء إلى قبائلهم، كما فعل أبو هلال المرزوقي في ضبطه لاسم (أبي الطمحاء الأسدي)، ولقبه في تحريره لقوله:

وَبِالْحَيَةِ الْبَيْضَاءِ شَيْخٌ مُنْطَلُ إِذَا حُلِفَ الْأَيْمَانُ بِسَائِهِ بِرَّتْ

قلنا: " رواه هذا الشيخ (أبو الطمحاء القيني) وهو خطأ، وذلك أن أبا الطمحاء القيني جاهلي، واسمه: (حنظلة بن شريك)، وقيل: بل اسمه: (ربيعة بن عوف بن غم بن كنانة بن القين بن جسر) وهو القتل:

أَخْبَاعُ نَهْمٍ أَحْمَانُهُمْ وَوَجْهُهُمْ دَجَى الثُّبُلِ حَتَّى نَظَّمَ الْجَزْعَ ثَابِتَةً

ونعيم: أبو الطمحاء النهشلي، وكان يهاجي أم الورد العجلانية، وأبو الطمحاء الأسدي هو الذي نشد له أبو تالم (وبالحيرة البيضاء) ...، وأبو الطمحاء الطائي، ... لهؤلاء آباء الطمحاء ... وجئت بخط علي بن حمزة البصري التميمي، قال: ذكر الحسن بن بشر ابن يحيى الأودي من يقل له: أبو الطمحاء تذكر أبا الطمحاء القيني، وأبا الطمحاء النهشلي، وأبا الطمحاء الأسدي، وأبا الطمحاء الطائي، ونكر أن أبا الطمحاء الأسدي اتبس

(١) شعري: معلى أبيت المعلقة: حماسة (٥٧٦) ص ١٨٦، ١٨٧.

(٢) أبو هلال العسكري: رسالة في ضبط وتحريرواوسع من المعلقة: نشرة (١٧) ص ١٩٠.

(٣) تنمى المرء، (٥٩) ص ٢٨٦، ٢٨٨.

القضايا التقليدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواة (التوثيق)

فلا يجوز أن يتوهم أنها كانت تهجو أخاها صراخاً أو تنسبه إلى العجز والتقصير في طلب ثل أخيه، وصرو هو الذي كان يعد بألف فارس، ولكن مرادها بعثه وتهيجه .. وهذا كما يقول العبد لمولاه والغلام لصاحبه، وقد لحقتهما هزيمة من أجنبي، لو كنا في خدمة فلان عمك أو أخوك لما جسر هذا أن ينالنا بمكروء، ولا يجوز أن يقال أنهما هجوا سيئهما أو فضلا غيرهما طوبهما، ولكن المراد تحريكهما لهما. وإذا كان الأمر على هذا فمن الظاهر بطلان قول من يذهب إلى أن هذا الشاعر هجا قومه ومدح بني مازن. ومما يؤكد ما قلته قوله: (البسيط)

يَجُزُّونَ مِنْ ظِلِّهِ أَهْلَ الظِّلِّ مُخْبِرَةً وَمِنْ إِسَاءَةِ أَهْلِ السُّوءِ إِحْسَانًا

لأنه لا يقال لمن يمسك عجزاً عن الانتصار أنه غفر، ولا لمن يقدّر على جزاء الإساءة أنه اختار الإحسان. فإن قيل: ليس قد قل:

لَيْسُوا مِنَ الشُّرِّ فِي شَيْءٍ وَإِنْ هَاتَا

وقل أيضاً: (البسيط)

فَلَيْتَ لَيْسَ بِهِمْ قُوْنًا إِذَا رَجَبُوا شَبَبْنَا الْإِغْوَاةَ قُرَيْنَاتَا وَزَقَبَاتَا

قلت: ليس يزيد شيء مما قاله على قول كبشة: (البسيط)

وَدَعَّ عَنْكَ غَفْرًا فِي غَفْرٍ مُنْجَلٍ

وإذا كانت أباحتها بالفتح من أصحاب المعاني لا تكون هجاء فكذلك أباحت هذا الضمري. ومما يشهد للطريقة التي سلكتها وبوردها، أن في جملة أبيته التي وصف فيها قومه: (البسيط)

يُخْبِرُونَ بِيَرَاتِهِمْ خَشْيَ إِذَا خُمِدَتْ شَبَبُوا لِشَوْقٍ نَارَ الْخَرْبِ يَبْرَاتَا

وهذا المضي هو مثل ما اقتدر به غيره في صفات نفسه، فقال: (المتقارب)

أَبْرُ مِنْ الشُّرِّ فِي رَحْمَةٍ فَفُتُّ الْفَرَارُ إِذَا مَاسَ أَفْزَرِي

بل الذي فكره الضمري أزيد، لأنه وصفهم بالإحتمال والصبر ما أمكن، فإذا امتاحوا زانوا على كل هتج .. (البسيط)

شَبَبُوا لِشَوْقٍ نَارَ الْخَرْبِ يَبْرَاتَا

ومعنى البيت: لو كنت مازنيا لما تعنتي بنو اللقيطة على إبلي .. (١)

فالمرزوقي في المثال السابق يتضح لنا كيف أنه " يعزّز برأيه، ويستدل بنهمه وتصبره، حتى لو خالف كل السابقين والمعلمين، ويقدم كل تدعيم لما ذهب إليه من شعر العرب، وأسلوب العرب، ومنطقهم في التوهم والتعبير " (٢).

(١) المرزوقي: شرح ديوان الصليبي، سلسلة (١)، (١ / ٢٤، ٢٥).
(٢) د/عبد جمال المصري: شرح الشعر الجاهلي، مناهج للتأريج (٢ / ٢٢١).

القضايا النقدية الفصل الثالث: قضية نقد الرواية والرواية (التوثيق)

ومن خلال ما سبق يتضح لنا مدى الثقة والأسفة التي أبدتها شراح الحماسة في تعرضهم للروايات المختلفة للنص، وحرصوا من خلالها على فك رموزه، والكشف عن حلولها، ومن ثم تمييز الروايات السليمة - من وجهة نظرهم - وبحض المخالفة.

إلا أن هذه الثقة في التوثيق التي انتهجها شراح ديوان الحماسة لا تمنع من وجود بعض الهنات التي وقعوا فيها أنفسهم - وهم من يجيئون على غيرهم - واستدركها طليهم النساخ، وإن كانت على الشواهد التي يسوقونها في تنقيح تحليلهم وتنبؤهم لأقوال شعراء الحماسة، كما ورد في تنقيح ناسخ كتاب "معلي أبيات الحماسة" للنمري، على استشهد النمري بقول ذي الرمة:

تَرَى الزُّلَّ بِتَغْزَن الزِّنَاخِ إِذَا جَزَتْ وَمُنِيَّةٌ نَسُولًا خَشِيَّةٌ اللَّهُ تَغْزَخ

الوارد في الحماسة (٤٩٦) ص ١٧٣ ، ١٧٤ ، بالقول: " ليس لذی الرمة، وهو لحميل وروايته: "وشتة لولا خشيئة الله" (١)، وقد علق محقق الكتاب على هذا الكلام بالقول: " هذه حشوية من النسخ أدخلها في المطر بعد قوله: "قول ذي الرمة"، ونقلتها إلى أسفل بعد البيت، لتكون أوضح " (٢).

ومما يؤخذ على شراح الحماسة كذلك، اتباعهم لمنهج النقد الشديد واللاذع لرواة الشعر وشراحه السابقين، ذلك المنهج الذي سار عليه من سبقهم من النقاد، فتغاضوا عن الحواش المعشينة في تعاملهم مع الشعر، واخذوا مجهوداتهم "فحتى وإن لم يكن الرواة صراحة بمراتب الجودة بسبب طبيعة المشغل الذي كان يسكنهم فبقهم برهنوا مثملا رأيا سابقا على دراية واسعة بالقصيدة في مرحلة منكورة نسبيا من عمر الشعر العربي، فلا عربة بينهم وبين ما يتلقون من أشعار فقد كان عصرهم قريبا من عصر الشعراء الذين اهتموا بهم فكشفوا خبايا وأضاروا خلفيا قد تنق عن اللاحقين. إن الرواة بعثوا الشعر القديم قولا ومقاما حتى تهيأ للنقاد على تلك الصورة، لكن هؤلاء - أو بعضهم تحنيدا - غصوا الطرف عن المزاي وترصدوا عثرات الرواة في الفهم والتفسير لأبطال أهليتهم النقدية، ومن ثم إسقاط أرائهم في هذا الشاعر أو ذاك، وهي آراء قد لا تروق للنقاد الذي يسعى حثيثا إلى إحضارها ضمن استراتيجية دفاعية قفحة على السجال. إن خطاب النقاد ينحو منحنيين: منحى الطعن إلى درجة ينعث فيها من يهتم بالشعر على غير منهجه بالنقض والجهل، ومنحى الاحتجاج " (٣).

نلاحظ إذن أن الشراح في طريقهم لنقد الرواة وشراح الشعر السابقين، قد عدوا إلى عدة جوانب يستطيعون من خلالها التثبت من دقة الرواية وصحتها، كالجانب اللغوي والنحوي، واللاغوي، وهو ما نجح فيه الشراح إلى حد بعيد.

ورأينا كيف تعمل الشراح مع تلك الروايات المختلفة للنص الأصل، على نحو تغلب فيه الممارسة على التطوير، ويتفوت ذلك التعامل من شارح إلى آخر، على قدر طاقته المعرفية والنقدية التي يسخرها في تفسير النص، إذ أن " الشرح والنقد يتقاطعان، ويتفوت ذلك التقاطع ظهورا وضمورا من نالذ إلى آخر، فلنلذد وابن أوغل في تحقيق قضايا الشعر والشعرية تظهر فقه بذلك من خلال عينات وقف منها موقف الشراح في ضوء مفاهيم نقدية محددة تبسم رؤيته الجمالية علته فلنلذد بالشرح والشرح بالنقد " (٤).

(١) النمري: معلي أبيات الحماسة، حماسة (٤٩٦) ص ١٧٤.

(٢) انظر: نفسه: معلي: حماسة (٤٩٦) ص ١٧٤.

(٣) د/احمد الوميلي: شرح الشعر عند العرب ص ١٢٩.

(٤) نفسه: ص ١٢٢.

الفضاء التقنية الفصل الثالث: نقد الرواية والرواة (التوثيق)

ورأينا كذلك الحدة التي أبداهها كثير من الشراح - لاسيما أبي هلال العسكري والمرزوقي - في مخاطبة الرواة والشراح السابقين، فستوهم بألسنة حداد، وتعرضوا لهم باللفظ وعبارات شديدة القوة، دفعت بعضهم - أعني شراح الحماسة - إلى النأي عن التصريح بلسم الراوي أو الشارح الذي ينفده - أحيانا - ، حتى لا يُشهر به أو يقل من شأنه أمام تلامذته ومريديه.

وفي البداية يمكننا القول أن الشراح قد حافظوا على غرار أسلافهم، على الأسس العلة للشرح والنقد، وذلك من خلال تعرضهم لعدد الرواية، فلم يتكفوا الإضالة، بل ساروا وفق منهج يحكمه العقل والمنطق إلى جانب الخوق والملكة الفنية، وهو ما يتوافق مع أسس النقد التراثية الرصينة.

وقد أنتوا من خلال تعاملهم مع الروايات المختلفة للنص الشعري، وكذلك مع الرواة والقلمين على تلك النصوص بل جمع والتوثيق، وما أختها من مرحلة التفسير والشرح، أقول قد أبتوا عن حسن نبي ونفدي باضح وممارسة فعالة، انعكست إيجابيا على الشروح.
